




Procedimientos para Dell™ Inspiron™

Haga clic en los vínculos que aparecen a la izquierda para obtener información acerca de las funciones y el funcionamiento del equipo. Para obtener información sobre otra documentación incluida con el ordenador, consulte "[¿Necesita más ayuda?](#)".

 **PRECAUCIÓN:** Siga las instrucciones de seguridad del *manual del propietario* para proteger el ordenador de posibles daños y garantizar su seguridad personal.

Notas, avisos y precauciones

 **NOTA:** Una NOTA proporciona información importante que le ayuda a utilizar su equipo de la mejor manera posible.

 **AVISO:** Un AVISO indica un posible daño al hardware o la pérdida de datos y le explica cómo evitar el problema.

 **PRECAUCIÓN:** Una PRECAUCIÓN indica un posible daño material, lesión corporal o muerte.

Abreviaturas y acrónimos

Para obtener una lista completa de abreviaturas y acrónimos, consulte el [Glosario](#).

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.
© 2003 Dell Computer Corporation. Reservados todos los derechos.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento por cualquier medio sin la autorización por escrito de Dell Computer Corporation.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: *Dell*, el logotipo *DELL*, *Inspiron*, *Dell Precision*, *Dell TravelLite*, *Dimension*, *OptiPlex* y *Latitude* son marcas comerciales de Dell Computer Corporation; *Microsoft* y *Windows* son marcas registradas de Microsoft Corporation; *ENERGY STAR* es una marca registrada de U.S. Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental de los Estados Unidos). Como socio de ENERGY STAR, Dell Computer Corporation ha determinado que este producto cumple las directrices de ENERGY STAR en cuanto a eficacia energética.

Este documento puede incluir otras marcas comerciales y nombres comerciales para referirse a las entidades que son propietarias de los mismos o a sus productos. Dell Computer Corporation renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Modelo PP02X

Enero de 2003 P/N 3Y010 Rev. A00

¿Necesita más ayuda?

- [Instrucciones de seguridad](#)
 - [Actualizaciones de la documentación](#)
 - [Uso de Microsoft® Windows®](#)
 - [Uso de los dispositivos](#)
 - [Uso del CD Drivers and Utilities \(Controladores y utilidades\) de Dell™](#)
 - [Solución de problemas](#)
 - [Instalación de componentes](#)
-

Instrucciones de seguridad

 **PRECAUCIÓN:** Encontrará las advertencias para manejar y usar su ordenador de forma segura y evitar las descargas electrostáticas en las instrucciones de seguridad del *manual del propietario*.

Actualizaciones de la documentación

Algunas veces con el equipo se incluyen actualizaciones de la documentación que describen cambios en éste o en el software. Lea siempre estas actualizaciones antes de consultar cualquier otra documentación, ya que contienen la información más reciente.

Los archivos "léame", que pueden estar instalados en la unidad de disco duro o en los CD, como el CD *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades), proporcionan actualizaciones de última hora sobre los cambios técnicos del ordenador o material de referencia técnico avanzado para usuarios con experiencia o técnicos.

Uso de Microsoft® Windows®

Ayuda de Windows

El sistema operativo incluye instrucciones en línea completas para su utilización. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y, a continuación, en **Help and Support** (Ayuda y soporte técnico). Para obtener más información, consulte la sección "[Uso de Microsoft® Windows® XP](#)".

Guía de Microsoft Windows

Para obtener más información sobre la utilización del sistema operativo Windows, consulte la documentación de Windows incluida con su equipo.

Uso de los dispositivos

Guías de usuario de los dispositivos

Para obtener ayuda sobre el uso de los dispositivos del equipo (como un módem) y las opciones adquiridas por separado, consulte la guía de usuario de cada dispositivo. Haga clic en **Start** (Inicio) y, a continuación, haga clic en **Help and Support** (Ayuda y soporte técnico). En la ventana **Ayuda y soporte técnico**, haga clic en **Guías de usuario y de sistema**.

Uso del CD Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) de Dell™

El CD *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades) contiene controladores y utilidades, los Diagnósticos Dell y las guías de usuario del ordenador y los dispositivos opcionales. Dell suministra el ordenador con los controladores y las utilidades necesarias ya instaladas: no se precisa ninguna otra instalación ni configuración. Si alguna vez necesita *reinstalar* un controlador o una utilidad, ejecute pruebas de diagnóstico en el equipo o acceda a las guías de usuario

mediante el CD *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades). Visite el sitio Web Dell | Support en support.dell.com para obtener información adicional.

Solución de problemas

Manual del propietario Dell

Para obtener ayuda sobre la solución de problemas del ordenador, consulte el *manual del propietario*.

Guía de Microsoft Windows

Para obtener más información sobre la solución de problemas, consulte la documentación de Windows que venía con su ordenador.

Dell | Support

Para obtener asistencia técnica personalizada en línea, actualizaciones de controladores y respuestas inmediatas a sus preguntas, acceda a Dell | Support en support.dell.com.

Instalación de componentes

Manual del propietario Dell

Para obtener ayuda sobre la incorporación de componentes al ordenador, consulte el *Manual del propietario*.



Apéndice

- [Aviso de productos de Macrovision](#)
 - [Hábitos ergonómicos cuando utilice el equipo](#)
 - [Garantía y política de devoluciones](#)
 - [Avisos sobre regulación](#)
-

Aviso de productos de Macrovision

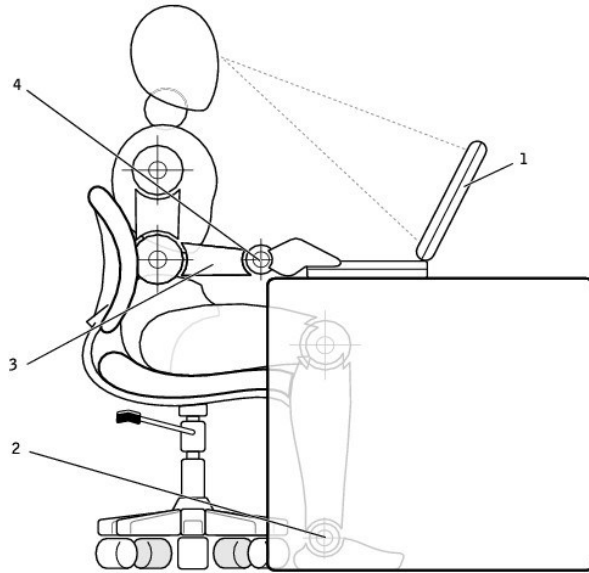
Este producto incorpora tecnología de protección de copyright amparada por reclamaciones de método de ciertas patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de Macrovision Corporation y otros propietarios. La utilización de la tecnología de protección de copyright debe estar autorizada por Macrovision Corporation y su finalidad es el uso doméstico y otros tipos de visualización con carácter limitado, a menos que Macrovision Corporation lo autorice expresamente. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desensamblaje.

Hábitos ergonómicos cuando utilice el equipo

-  **PRECAUCIÓN:** El uso inadecuado o prolongado del teclado puede ser nocivo.
-  **PRECAUCIÓN:** Mirar a la pantalla del monitor durante largos periodos de tiempo puede producir fatiga visual.

Por comodidad y eficacia, observe las siguientes pautas ergonómicas cuando configure y utilice el equipo:

- 1 Cuando trabaje, colóquese justo enfrente del equipo.
- 1 Ajuste la inclinación de la pantalla, las selecciones de contraste y brillo, así como la luz del entorno (plafones, lámparas de sobremesa y las cortinas o persianas de las ventanas próximas) para minimizar reflejos y brillos en la pantalla del monitor.
- 1 Cuando utilice un monitor externo con el ordenador, coloque el monitor a una distancia cómoda para la vista (normalmente, de 510 a 610 milímetros [de 20 a 24 pulgadas]). Cuando esté sentado frente al monitor, asegúrese de que la pantalla quede al nivel de sus ojos o a un nivel ligeramente inferior.
- 1 Utilice una silla que proporcione a su espalda un buen apoyo lumbar.
- 1 Mantenga los antebrazos en línea horizontal con las muñecas en una posición neutra y cómoda cuando utilice el teclado, la almohadilla de contacto, la palanca de seguimiento o el ratón.
- 1 Utilice siempre el reposamanos con el teclado, la almohadilla de contacto o la palanca de seguimiento. Deje espacio suficiente para descansar las manos al utilizar el ratón externo.
- 1 Coloque los brazos en una posición natural a ambos lados.
- 1 Siéntese en posición erguida, con los pies apoyados en el suelo y sin cruzar las piernas.
- 1 Al sentarse, asegúrese de que el peso de las piernas recaiga en los pies y no en la parte frontal del asiento. Ajuste la altura de la silla o utilice un escabel, si es necesario, para mantener la postura adecuada.
- 1 Varíe sus actividades laborales. Organice su trabajo de modo que no tenga que teclear durante largos períodos de tiempo. Cuando deje de teclear, realice actividades que requieran el uso de ambas manos.



1	pantalla del monitor al mismo nivel o por debajo de los ojos	3	brazos al nivel de la mesa
2	pies apoyados en el suelo	4	muñecas relajadas y planas

Garantía y política de devoluciones

Dell Computer Corporation ("Dell") fabrica sus productos de hardware a partir de piezas y componentes nuevos o equivalentes a nuevos, de acuerdo con las prácticas habituales en el sector. Si desea información sobre la garantía Dell™ de su ordenador, consulte el *manual del propietario*.

Avisos sobre regulación

Una interferencia electromagnética (EMI, Electromagnetic Interference) es cualquier señal o emisión, radiada en el espacio o conducida a través de un cable de alimentación o señal, que pone en peligro el funcionamiento de la navegación por radio u otro servicio de seguridad, o degrada seriamente, obstruye o interrumpe de forma repetida un servicio de comunicaciones por radio autorizado. Los servicios de radiocomunicaciones incluyen, entre otros, emisoras comerciales de AM/FM, televisión, servicios de telefonía móvil, radar, control de tráfico aéreo, buscapersonas y servicios de comunicación personal (PCS, Personal Communication Services). Estos servicios autorizados, junto con emisores no intencionados como dispositivos digitales, incluidos los equipos informáticos, contribuyen al entorno electromagnético.

La compatibilidad electromagnética (EMC, Electromagnetic Compatibility) es la capacidad de los componentes del equipo electrónico de funcionar correctamente juntos en el entorno electrónico. Aunque este equipo se ha diseñado y ajustado para cumplir los límites de emisión electromagnética establecidos por la agencia reguladora, no hay ninguna garantía de que no ocurran interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias con servicios de comunicaciones por radio, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, intente corregir dichas interferencias adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- 1 Reoriente la antena de recepción.
- 1 Vuelva a ubicar el equipo con respecto al receptor.
- 1 Aparte el equipo del receptor.
- 1 Enchufe el equipo a una toma diferente de forma que equipo y receptor se encuentren en ramas diferentes del circuito.

Si es necesario, consulte a un representante del Servicio de asistencia técnica de Dell o a un técnico experimentado de radio o televisión para obtener consejos adicionales.

Los equipos Dell™ están diseñados, probados y clasificados según los entornos electromagnéticos en que se usan. Estas clasificaciones de entornos

electromagnéticos se refieren generalmente a las siguientes definiciones armonizadas:

- 1 Clase A, normalmente para entornos empresariales o industriales.
- 1 Clase B, normalmente para entornos residenciales.

El equipo de tecnología de información (ITE, Information Technology Equipment), incluidos los dispositivos, tarjetas de expansión, impresoras, dispositivos de entrada/salida (E/S), monitores, etc., integrados en el equipo o conectados a él, debe ajustarse a la clasificación del entorno electromagnético del equipo.

Aviso acerca de los cables de señal blindados: Utilice únicamente cables blindados para conectar dispositivos a cualquier dispositivo Dell con el fin de reducir las posibilidades de interferencias con los servicios de comunicaciones de radio. La utilización de cables blindados garantiza que se mantiene la clasificación apropiada EMC para el entorno diseñado. Para impresoras en paralelo, existen cables de Dell. Si lo prefiere, puede solicitar un cable de Dell en el sitio Web.accessories.us.dell.com/sna/category.asp?category_id=4117.

La mayoría de los equipos Dell están clasificados para entornos de Clase B. Sin embargo, la inclusión de determinadas opciones puede cambiar la clasificación de algunas configuraciones a la Clase A. Para determinar la clasificación electromagnética del equipo o el dispositivo, consulte las siguientes secciones específicas para cada agencia reguladora. Cada sección proporciona el EMI/EMC específico de cada país o información de seguridad del producto.

Aviso CE (Unión Europea)

El símbolo **CE** indica que este ordenador Dell se ajusta a la directiva EMC y a la directiva de bajo voltaje de la Unión Europea. Dicho símbolo indica que este sistema Dell cumple los siguientes estándares técnicos:

- 1 EN 55022: "Equipos de tecnología de información - Características de alteraciones de radio - Límites y métodos de medición".
- 1 EN 55024: "Equipos de tecnología de información - Características de inmunidad - Límites y métodos de medición".
- 1 EN 61000-2-3: "Compatibilidad electromagnética (EMC) - Parte 3: Límites - Sección 2: Límites de las emisiones de corriente armónica (Corriente de entrada al equipo hasta 16 A por fase)".
- 1 EN 61000-3-3: "Compatibilidad electromagnética (EMC) - Parte 3: Límites - Sección 3: Limitación de las fluctuaciones y oscilaciones de voltaje en sistemas de alimentación a bajo voltaje para equipos con corriente declarada hasta 16 A, inclusive".
- 1 EN 60950: "Seguridad de los equipos de tecnología de información".

NOTA: Los requisitos de emisiones EN 55022 proporcionan dos clasificaciones:

- 1 La Clase A es para áreas comerciales típicas.

La Clase B es para áreas domésticas convencionales. Este dispositivo Dell está clasificado para su uso en un entorno doméstico convencional de Clase B. Se ha realizado una "Declaración de conformidad" de acuerdo con las directivas y estándares anteriores y está archivada en Dell Computer Corporation Products Europe BV, Limerick, Irlanda.

Aviso de marca CE

Este equipo cumple los requisitos esenciales de la Directiva de la Unión Europea 1999/5/EC.

Cet équipement est conforme aux principales caractéristiques définies dans la Directive européenne RTTE 1999/5/CE.

Die Geräte erfüllen die grundlegenden Anforderungen der RTTE-Richtlinie (1999/5/EG).

Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Europea R&TTE 1999/5/CE.

Este equipo cumple los requisitos principales de la Directiva 1999/5/CE de la UE. "Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones".

Este equipamento cumpre os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeo e do Conselho (Directiva RTT).

Ο εξοπλισμός αυτός πληροί τις βασικές απαιτήσεις της κοινοτικής οδηγίας EU R&TTF 1999/5/ΕΚ

Deze apparatuur voldoet aan de noodzakelijke vereisten van EU-richtlijn betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur 1999/5/EG.

Þetta údstyr uppfyllir de Væsentlige krav i EU's direktiv 1999/5/EC om Radio- og teleterminaludstyr.

Þetta údstyret er í óvænsstæmmelse með hövudkravene í R&TTE-direktívet (1999/5/EC) frá EU.

Utrustningen uppfyller kraven för EU-direktivet 1999/5/EC om ansluten teleutrustning och ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse (R&TTE).

Tämä laite vastaa EU:n radio- ja telepäätteläidirectiivin (EU R&TTE Directive 1999/5/EC) vaatimuksia.

Conformidad con el programa ENERGY STAR®

Algunas configuraciones de los equipos Dell cumplen los requisitos establecidos por la EPA (Environmental Protection Agency, Agencia de protección medioambiental) para los equipos que ahorran energía. Si en el panel anterior del ordenador puede ver el emblema de ENERGY STAR®, su configuración original cumple estos requisitos y todas las características de administración de energía de ENERGY STAR® del ordenador están activadas.

NOTA: Todos los ordenadores Dell en los que se vea el emblema de ENERGY STAR® tienen la certificación de cumplimiento de los requisitos ENERGY STAR® de la EPA según la configuración de fábrica de Dell. Cualquier cambio que realice en la configuración del ordenador (como instalar tarjetas de expansión o unidades adicionales) podría incrementar el consumo de energía del ordenador superando los límites establecidos en el programa de los ordenadores ENERGY STAR® de la EPA.



El programa de los equipos ENERGY STAR® de la EPA es un proyecto conjunto entre la EPA y los fabricantes de equipos para reducir la contaminación del aire mediante la promoción de productos que ahorran energía. La EPA calcula que el uso de equipos ENERGY STAR® puede ahorrar a los usuarios hasta dos mil millones de dólares al año en costos eléctricos. Además, esta reducción en el consumo eléctrico puede disminuir las emisiones de dióxido de carbono, responsable principal del efecto invernadero, así como de dióxido de azufre y de los óxidos de nitrógeno, principales causantes de la lluvia ácida.

También puede ayudar a reducir el uso eléctrico y sus efectos colaterales apagando el ordenador cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo largo de tiempo, principalmente durante la noche o fines de semana.

Información de la NOM (sólo para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM)

Exportador:	Dell Computer Corporation One Dell Way Round Rock, TX 78682
Importador:	Dell Computer de México, S.A. de C.V. Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso Col. Lomas Altas 11950 México, D.F.
Enviar a:	Dell Computer de México, S.A. de C.V. al Cuidado de Kuehne & Nagel de México S. de R.I. Avenida Soles No. 55 Col. Peñón de los Baños 15520 México, D.F.
Número de modelo:	PP02X
Voltaje de entrada de alimentación:	100 - 240 V de CA
Frecuencia:	50 - 60 Hz
Consumo eléctrico:	1,5 A
Voltaje de salida:	20 V de CC
Corriente de salida:	3,5 A

Reproducción de discos compactos y películas

- [Reproducción de un CD o un DVD](#)
- [Ajuste del volumen](#)
- [Ajuste de la imagen](#)

Reproducción de un CD o un DVD

- ➔ **AVISO:** No ejerza presión en la bandeja de la unidad de CD o DVD al abrirla o cerrarla. Mantenga la bandeja cerrada cuando no utilice la unidad.
- 📄 **NOTA:** Si el ordenador incluye una unidad de DVD, podrá ver películas.
- ➔ **AVISO:** No mueva el ordenador mientras esté reproduciendo los CD o DVD.
 1. Pulse el botón de expulsión de la parte frontal de la unidad.
 2. Saque la bandeja.
 3. Coloque el disco en el centro de la bandeja con la etiqueta hacia arriba.
- ➔ **AVISO:** Asegúrese de que el disco encaja en la bandeja giratoria. En caso contrario se podría dañar la bandeja de la unidad, o el CD o el DVD podría no funcionar adecuadamente.
 4. Encájelo en la cavidad.














5. Vuelva a introducir la bandeja en la unidad.

Un reproductor de CD incluye los siguientes botones básicos:


	Reproducir.
	Retroceder en la pista actual.
	Pausa.
	Avanzar en la pista actual.
	Detener.
	Ir a la pista anterior.
	Expulsar.
	Ir a la pista siguiente.

Un reproductor de DVD incluye los siguientes botones básicos:

	Detener.
	Reiniciar el capítulo actual.
	Reproducir.
	Avance rápido.
	Pausa.
	Retrosceso rápido.
	Avanzar un cuadro en modo Pause (pausa).
	Ir al siguiente título o capítulo.
	Reproducir continuamente el título o capítulo actual.
	Ir al título o capítulo anterior.
	Expulsar.


Para obtener más información sobre la reproducción de discos compactos o el visionado de DVD, haga clic en **Help** (Ayuda) en el reproductor de CD o DVD (si está disponible).

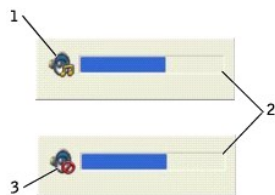
Ajuste del volumen

 **NOTA:** Si los altavoces están silenciados, no oirá la reproducción del CD ni del DVD.


1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio), seleccione **All Programs** (Todos los programas)→ **Accessories** (Accesorios)→ **Entertainment** (Entretenimiento) y, a continuación, haga clic en **Volume Control** (Control de volumen).
2. En la ventana **Volume Control** (Control de volumen), haga clic y arrastre la barra de la columna de **Volume Control** hacia arriba o hacia abajo para subir o bajar el volumen.

Para obtener más información sobre las opciones de control de volumen, haga clic en **Help** (Ayuda) en la ventana **Volume Control**.

El **Volume Meter** (Medidor de volumen) muestra el nivel de volumen actual, incluido el silencio, en su equipo. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono  de la barra de tareas o presione los botones de control de volumen para activar o desactivar **Volume Meter** (Medidor de volumen) en la pantalla.



1	icono de volumen
2	Volume Meter (Medidor de volumen)
3	icono de silencio


 **NOTA:** De manera predeterminada, **Volume Meter** (Medidor de volumen) aparece en la parte inferior derecha de la pantalla. Puede hacer clic en el medidor y arrastrarlo a una nueva posición y, el medidor aparecerá posteriormente siempre en la nueva posición.

Cuando está activado el medidor, ajuste el volumen mediante los botones de control de volumen presionando las teclas siguientes:

1. Presione   para aumentar el volumen.

1. Presione   para reducir el volumen.

1. Presione   para silenciar el volumen.

Para obtener más información sobre QuickSet, haga clic con el botón derecho en el icono  de la barra de tareas y haga clic en **Help** (Ayuda).

Ajuste de la imagen

Si aparece un mensaje de error donde se indica que la resolución y la intensidad de color actuales ocupan demasiada memoria y no permiten la reproducción del DVD, ajuste las propiedades de la pantalla:

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control).
2. En **Pick a category** (Elegir una categoría), haga clic en **Appearance and Themes** (Apariencia y temas).
3. En **Pick a task...** (Elegir una tarea...), haga clic en **Change the screen resolution** (Cambiar la resolución de pantalla).
4. En la ventana **Display Properties** (Propiedades de pantalla), haga clic y arrastre la barra de **Screen resolution** (Resolución de pantalla) para cambiar la selección a **1024 por 768 píxeles**.
5. Haga clic en el menú descendente debajo de **Color quality** (Calidad del color) y, a continuación, en **Medium (16 bit)** [Media (16 bits)].
6. Haga clic en **OK** (Aceptar).

Limpieza del ordenador

- [Equipo y teclado](#)
 - [Pantalla](#)
 - [Almohadilla de contacto](#)
 - [Unidad de disquete](#)
 - [Dispositivos ópticos](#)
-

Equipo y teclado

1. Apague el ordenador y todos los dispositivos conectados y desconéctelos de los enchufes de alimentación eléctrica.
 2. Extraiga las baterías que estén instaladas y desconecte el adaptador de CA.
 3. Utilice con cuidado una aspiradora con un accesorio de cepillo para eliminar el polvo de las ranuras, los orificios del ordenador y de las teclas del teclado.
- ➡ **AVISO:** Para no dañar el equipo ni la pantalla, no rocíe ésta directamente con un producto de limpieza. Utilice sólo productos diseñados específicamente para limpiar pantallas LCD y siga las instrucciones que se incluyen con el producto.
4. Humedezca un paño suave sin pelusa con agua o un producto para limpiar pantallas LCD y limpie el equipo y el teclado. No permita que se filtre agua del paño entre la almohadilla de contacto y el soporte que la rodea.
-

Pantalla

- ➡ **AVISO:** Para no dañar el equipo ni la pantalla, no rocíe ésta directamente con un producto de limpieza. Utilice sólo productos diseñados específicamente para limpiar pantallas LCD y siga las instrucciones que se incluyen con el producto.
1. [Apague](#) el ordenador y todos los dispositivos conectados y desconéctelos de los enchufes de alimentación eléctrica.
 2. Extraiga las baterías que estén instaladas y desconecte el adaptador de CA.
 3. Humedezca un paño suave sin pelusa con agua o un producto para limpiar pantallas LCD y límpiela.
-

Almohadilla de contacto

1. [Apague](#) el ordenador y todos los dispositivos conectados y desconéctelos de los enchufes de alimentación eléctrica.
 2. Extraiga las baterías instaladas.
 3. Humedezca un paño suave y sin pelusa con agua y páselo suavemente por la superficie de la almohadilla de contacto. No permita que se filtre agua del paño entre la almohadilla de contacto y el soporte que la rodea.
-

Unidad de disquete

Utilice únicamente un estuche de limpieza a la venta en establecimientos comerciales para limpiar la unidad de disquete. Estos estuches incluyen disquetes previamente tratados para eliminar los contaminantes que se acumulan con el funcionamiento normal.

Dispositivos ópticos

- ➡ **AVISO:** Utilice siempre aire comprimido para limpiar la lente de la unidad y siga las instrucciones que se incluyen con el dispositivo de aire comprimido. No toque nunca la lente de la unidad.

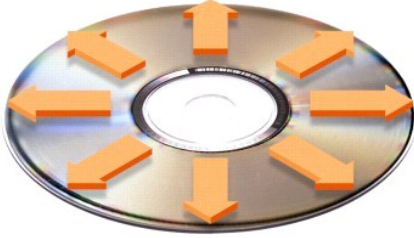
Si observa algún problema, como saltos, en la calidad de reproducción de los CD o DVD, límpielos.

1. Sujete el disco por el borde exterior. También puede tocar el borde interior del orificio central.

- ➡ **AVISO:** Para evitar que se dañe la superficie, no limpie el disco con movimientos circulares.

2. Con un paño suave, seco y sin pelusa, limpie suavemente la parte inferior del disco (la cara sin etiqueta) en dirección radial, desde el centro al borde exterior.

También puede adquirir productos comerciales para la limpieza de discos que proporcionan cierta protección contra el polvo, las huellas dactilares y los arañazos. Los productos de limpieza para los CD sirven perfectamente para los DVD.




Personalización del escritorio

- [Vista clásica de Microsoft® Windows®](#)
 - [Elección de un tapiz](#)
 - [Elección de un protector de pantalla](#)
 - [Elección de un tema del escritorio](#)
 - [Creación y organización de accesos directos](#)
 - [Asistente para limpieza de escritorio](#)
-

Vista clásica de Microsoft® Windows®

Puede cambiar la apariencia del escritorio de Windows, del menú **Start** (Inicio) y de **Control Panel** (Panel de control) de modo que sean más similares al de versiones anteriores del sistema operativo Windows.

 **NOTA:** Los procedimientos de este documento se han escrito para la vista predeterminada de Windows, por lo que podrían no funcionar si cambia a la vista clásica de Windows.

Escritorio

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control).
2. En **Pick a category** (Elegir una categoría), haga clic en **Appearance and Themes** (Apariencia y temas).
3. En **Pick a task...** (Elegir una tarea...), haga clic en **Change the computer's theme** (Cambiar el tema del ordenador).
4. En el menú desplegable **Theme** (Tema), haga clic en **Windows Classic** (Windows clásico).
5. Haga clic en **OK** (Aceptar).

Menú Inicio

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en **Start** (Inicio) y en **Properties** (Propiedades).
2. Haga clic en la ficha **Start Menu** (Menú Inicio).
3. Haga clic en **Classic Start menu** (Menú Inicio clásico) y, a continuación, haga clic en **OK** (Aceptar).

Panel de control

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control).
 2. En el panel de la izquierda, haga clic en **Switch to Classic View** (Cambiar a Vista clásica).
-

Elección de un tapiz

Puede establecer colores y diseños de fondo en el escritorio de Windows mediante la selección de un tapiz:

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control) y, a continuación, seleccione **Appearance and Themes** (Apariencia y temas).
2. En **Pick a task...** (Elegir una tarea...), haga clic en **Change the desktop background** (Cambiar el aspecto del escritorio).
3. En la ventana **Display Properties** (Propiedades de pantalla), haga clic en una de las siguientes opciones:
 - 1 El nombre del papel tapiz
 - 1 **(None)** (Ninguno) para no utilizar ningún papel tapiz
 - 1 **Browse** (Examinar) para seleccionar un papel tapiz de un directorio

 **NOTA:** Puede elegir cualquier archivo de imagen (por ejemplo, **.bmp**, **.jpeg** o **.htm**) como papel tapiz.


4. Para seleccionar la colocación del papel tapiz en el Escritorio, haga clic en una de las siguientes opciones del menú desplegable **Position** (Posición):
 - 1 **Tile** (Mosaico) para colocar varias copias de una imagen por la pantalla
 - 1 **Center** (Centrado) para colocar una copia de la imagen en el centro de la pantalla
 - 1 **Estirar** para colocar una sola copia de la imagen de manera que se ajuste al tamaño de la pantalla

5. Haga clic en **OK** (Aceptar) para aceptar la configuración y cerrar la ventana **Display Properties** (Propiedades de pantalla).
-

Elección de un protector de pantalla

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control) y, a continuación, seleccione **Appearance and Themes** (Apariencia y temas).
2. En **Pick a task...** (Elegir una tarea...), haga clic en **Choose a screen saver** (Elegir un protector de pantalla).
3. Seleccione un protector de pantalla en el menú desplegable **Screen Saver** (Protector de pantalla) o haga clic en **(None)** (Ninguno) si prefiere no activar un protector de pantalla.

Si selecciona un protector de pantalla, puede hacer clic en **Settings** (Configuración) para cambiar las características del protector de pantalla.

4. Haga clic en **Preview** (Vista previa) para ejecutar el protector de pantalla seleccionado actualmente y pulse  para cancelar la vista previa.
 5. Haga clic en **OK** (Aceptar) para aceptar la configuración y cerrar la ventana **Display Properties** (Propiedades de pantalla).
-

Elección de un tema del escritorio

Para cambiar el aspecto del escritorio y añadir efectos de sonido utilizando temas del escritorio:

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control) y, a continuación, seleccione **Appearance and Themes** (Apariencia y temas).
 2. En **Pick a task...** (Elegir una tarea...), haga clic en **Change the computer's theme** (Cambiar el tema del ordenador).
 3. En la ventana **Display Properties** (Propiedades de pantalla), seleccione un tema en el menú desplegable **Theme** (Tema).
 4. Haga clic en **OK** (Aceptar).
-

Creación y organización de accesos directos

Un acceso directo es un icono en el escritorio que proporciona acceso rápido a programas, archivos, carpetas y unidades que suele utilizar.

Creación de accesos directos

1. Abra **My Computer** (Mi PC) o **Windows Explorer** (Explorador de Windows) y busque el archivo, la carpeta, el programa o la unidad para la que desee crear un acceso directo.

 **NOTA:** Si no puede ver el escritorio, [minimice todas las ventanas abiertas](#) para que sea visible.

2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el elemento resaltado y arrástrelo hasta el escritorio de Windows.
3. En el menú desplegable, haga clic en **Create Shortcut(s) Here** (Crear iconos de acceso directo aquí).
4. Haga doble clic en el icono de acceso directo que aparecerá en el escritorio para abrir el elemento.

Organización de los accesos directos

Para mover un acceso directo, haga clic en él y arrástrelo hasta la posición que desee.


Para organizar simultáneamente todos los iconos de acceso directo:

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en un área vacía del escritorio de Windows para mostrar un menú emergente.
 2. Seleccione **Arrange Icons By** (Organizar iconos) y haga clic en la organización de iconos que prefiera.
-

Asistente para limpieza de escritorio

El ordenador está configurado para utilizar el Asistente para limpieza de escritorio para que los programas que no se utilizan con frecuencia se muevan a una carpeta designada 7 días después de iniciar el ordenador por primera vez y 60 días después de esa fecha. El aspecto del menú **Start** (Inicio) cambia según se mueven los programas.

Para desactivar el Asistente para limpieza de escritorio:

 **NOTA:** Puede ejecutar el Asistente para limpieza de escritorio en cualquier momento haciendo clic en **Clean Desktop Now** (Limpiar escritorio ahora), dentro de **Run Desktop Cleanup Wizard every 60 days** (Ejecutar Asistente para limpieza de escritorio cada 60 días).

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en un punto vacío del escritorio y haga clic en **Properties** (Propiedades).
2. Haga clic en la ficha **Desktop** (Escritorio) y luego en **Customize Desktop** (Personalizar escritorio).
3. Haga clic en **Run Desktop Cleanup Wizard every 60 days** (Ejecutar Asistente para limpieza de escritorio cada 60 días) para eliminar la marca de verificación.
4. Haga clic en **OK** (Aceptar).

Para ejecutar el Asistente para limpieza de escritorio en cualquier momento:


1. Haga clic con el botón derecho del ratón en un punto vacío del escritorio y haga clic en **Properties** (Propiedades).
2. Haga clic en la ficha **Desktop** (Escritorio) y luego en **Customize Desktop** (Personalizar escritorio).
3. Haga clic en **Clean Desktop Now** (Limpiar escritorio ahora).
4. Cuando aparezca la pantalla **Desktop Cleanup Wizard** (Asistente para limpieza de escritorio), haga clic en **Next** (Siguiente).
5. En la lista de accesos directos, elimine la selección de los accesos directos que desee dejar en el escritorio y, a continuación, haga clic en **Next** (Siguiente).
6. Haga clic en **Finish** (Finalizar) para eliminar los accesos directos y cerrar el asistente.

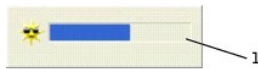
Uso de la pantalla


- [Ajuste del brillo](#)
- [Cambio de la imagen de vídeo](#)
- [Configuración de la resolución de pantalla](#)


Ajuste del brillo

Cuando el equipo Dell™ está funcionando con batería, es posible ahorrar energía si el control de brillo se ajusta al valor más bajo que resulte cómodo mediante los métodos abreviados de teclado para pantalla apropiados (consulte el *manual del propietario* para obtener información adicional).



En **Brightness Meter** (Medidor de brillo) de Dell QuickSet se muestra la configuración de brillo actual para la pantalla. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono  de la barra de tareas para habilitar o deshabilitar **Brightness Meter** (Medidor de brillo) en la pantalla.






 **NOTA:** De manera predeterminada, **Brightness Meter** (Medidor de brillo) aparece en la parte inferior derecha de la pantalla. Puede hacer clic en el medidor y arrastrarlo a una nueva posición y, el medidor aparecerá posteriormente siempre en la nueva posición.

 **NOTA:** Los métodos abreviados de teclado para control del brillo sólo afectan a la pantalla del equipo portátil, no a los monitores que conecte al equipo portátil o al dispositivo de acoplamiento. Si el equipo se encuentra en el modo **CRT only** (sólo CRT) e intenta cambiar el nivel de brillo, aparecerá **Brightness Meter** (Medidor de brillo), pero no cambiará el nivel de brillo del monitor.

Puede habilitar o deshabilitar **Brightness Meter** (Medidor de brillo) desde el menú de la barra de tareas QuickSet. Cuando el medidor esté habilitado, presione las teclas siguientes para ajustar el brillo:


1 Presione   para aumentar el brillo únicamente en la pantalla integrada (no en un monitor externo).

1 Presione   para reducir el brillo únicamente en la pantalla integrada (no en un monitor externo).

Para obtener más información sobre QuickSet, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono  de la barra de tareas y haga clic en **Help** (Ayuda).

Cambio de la imagen de vídeo

Cuando encienda el ordenador con un dispositivo externo (como un monitor externo o un proyector) conectado y encendido, la imagen puede aparecer en la pantalla o en el dispositivo externo.

Pulse   para hacer pasar la imagen de vídeo a la pantalla sólo, al dispositivo externo sólo o a la pantalla y al dispositivo externo simultáneamente.

Configuración de la resolución de pantalla

Para mostrar un programa a una resolución específica, tanto el controlador de vídeo como la pantalla deben ser compatibles con el programa, y los

controladores de vídeo necesarios deben estar instalados (consulte el *manual del propietario* para obtener más información).

Antes de cambiar cualquiera de los ajustes de pantalla predeterminados, tome nota de la configuración original para futuras consultas.

Si selecciona una resolución o una gama de colores mayor que la admitida por la pantalla, la configuración se ajusta automáticamente al valor más cercano posible.

En Microsoft® Windows® XP

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control).
2. En **Pick a category** (Elegir una categoría), haga clic en **Appearance and Themes** (Apariencia y temas).
3. En **Pick a task...** (Elegir una tarea...), haga clic en el área que desea cambiar o en **or pick a Control Panel icon** (o elija un icono del Panel de control), haga clic en **Display** (Pantalla).
4. Pruebe valores diferentes en **Color quality** (Calidad del color) y **Screen resolution** (Resolución de pantalla).

Trabajar con archivos

- [Actualización del software antivirus](#)
 - [Cambio de nombre de archivos](#)
 - [Copia de seguridad de archivos](#)
 - [Eliminación de archivos](#)
 - [Localización de archivos](#)
 - [Recuperación de archivos de Recycle Bin \(Papelera de reciclaje\)](#)
 - [Copia de archivos](#)
 - [Vaciado de Recycle Bin \(Papelera de reciclaje\)](#)
 - [Cambio de lugar de archivos](#)
-

Actualización del software antivirus

Para proteger el equipo contra virus, actualice periódicamente el software antivirus según se describe en la documentación del software y cargue las actualizaciones inmediatamente.

- **AVISO:** Realice una búsqueda de virus antes de instalar cualquier software sin licencia, independientemente de la fuente de la que provenga, tanto si lo descargó de Internet o como si lo instala desde disquetes. Cree copias de seguridad periódicas de los datos para estar preparado en caso de que un virus llegue a infectar el sistema.
-

Copia de seguridad de archivos

- **NOTA:** En el caso de un reemplazo bajo garantía de su unidad de disco duro, recibirá de Dell una unidad en blanco formateada. Deberá reinstalar los programas y restaurar los archivos de datos en la nueva unidad.

Para evitar o reducir al máximo la pérdida de datos, realice una copia de seguridad del disco duro semanalmente como mínimo y haga una copia de seguridad diaria de aquellos archivos que se hayan modificado. Las unidades CD-RW son dispositivos que pueden crear copias de seguridad de grandes cantidades de datos en discos CD-R o CD-RW. Utilice estas unidades y el software correspondiente como dispositivos para copias de seguridad. Dependiendo del tamaño de los archivos de datos, también pueden utilizarse disquetes como dispositivos para copias de seguridad.

No es necesario realizar una copia de seguridad del sistema operativo, ya que el equipo se suministró con un CD de sistema operativo. Adicionalmente, cualquier software que adquiera incluirá disquetes o discos compactos. Los controladores instalados por Dell y la documentación en línea se mantienen en el CD *Drivers and Utilities* (Controladores y unidades) de Dell™.

Localización de archivos

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Search** (Buscar).
2. En **what do you want to search for?** (¿qué desea buscar?), haga clic en **All files and folders** (Todos los archivos y carpetas).
3. En **Search by any or all of the criteria below** (Buscar por alguno o todos los criterios siguientes), escriba el nombre del archivo o de la carpeta que desea encontrar en el campo correspondiente.
4. Especifique dónde quiere que busque el sistema operativo Microsoft® Windows® XP haciendo clic en el menú desplegable **Look in** (Buscar en).

- **NOTA:** Si no especifica ningún directorio, Windows buscará en todo el disco duro (o la partición de la unidad C).

5. Haga clic en **Search** (Buscar).

Los archivos que cumplen los criterios de búsqueda aparecen en la ventana **Search Results** (Resultados de la búsqueda).

Copia de archivos


Mediante My Computer (Mi PC):

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **My Computer** (Mi PC).
2. Localice el archivo que desea copiar y haga clic en el archivo para seleccionarlo (resaltarlo).
3. En **File and Folder Tasks** (Tareas con archivos y carpetas), haga clic en **Copy this file** (Copiar este archivo).
4. En la ventana **Copy Items** (Copiar elementos), haga clic en la carpeta en la que desea copiar el archivo.
5. Haga clic en **Copy** (Copiar).

Mediante el Explorador de Windows:

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en el botón **Start** (Inicio) y luego en **Explore** (Explorar) para abrir el Explorador de Windows.
 2. Localice el archivo que desea copiar y, a continuación, haga clic en el archivo para seleccionarlo (resaltarlo).
 3. Haga clic en el menú **Edit** (Edición) y en **Copy** (Copiar).
 4. Busque y abra la carpeta en la que desea copiar el archivo.
 5. Haga clic en el menú **Edit** (Edición) y en **Paste** (Pegar).
-

Cambio de lugar de archivos

 **AVISO:** No mueva archivos que formen parte de un programa instalado. Si lo hace, es posible que no pueda utilizar el programa.

Mediante My Computer (Mi PC):


1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **My Computer** (Mi PC).
2. Localice el archivo que desea mover y, a continuación, haga clic en el archivo para seleccionarlo (resaltarlo).
3. Haga clic en **Move this file** (Mover este archivo).
4. En la ventana **Move Items** (Mover elementos), haga clic en la carpeta en la que desea mover el archivo.
5. Haga clic en **Move** (Mover).

Mediante el Explorador de Windows:

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en el botón **Start** (Inicio) y luego en **Explore** (Explorar) para abrir el Explorador de Windows.
 2. Localice el archivo que desea mover y, a continuación, haga clic en el archivo para seleccionarlo (resaltarlo).
 3. Haga clic en el menú **Edit** (Edición) y en **Cut** (Cortar).
 4. Busque y abra la carpeta a la que desea mover el archivo.
 5. Haga clic en el menú **Edit** (Edición) y en **Paste** (Pegar).
-


Cambio de nombre de archivos

1. Utilice Windows Explorer (Explorador de Windows) o My Computer (Mi PC) para localizar el archivo al que desea cambiar el nombre y después haga clic en el archivo para seleccionarlo (resaltarlo).
2. Haga clic en el menú **File** (Archivo) y en **Rename** (Cambiar nombre).

 **AVISO:** Al escribir el nuevo nombre de archivo, no cambie la extensión (los tres últimos caracteres después del punto). Si lo hace, es posible que no pueda utilizar el archivo.

3. Escriba el nuevo nombre del archivo y pulse .
-

Eliminación de archivos

 **AVISO:** No elimine los archivos que formen parte de un programa instalado. Si lo hace, es posible que no pueda utilizar el programa.

1. Utilice Windows Explorer (Explorador de Windows) o My Computer (Mi PC) para localizar el archivo que desea eliminar y después haga clic en el archivo para seleccionarlo (resaltarlo).
2. Haga clic en el menú **File** (Archivo) y en **Delete** (Eliminar).
3. Haga clic en **Yes** (Sí) para enviar el archivo a Recycle Bin (Papelera de reciclaje).

Si elimina un archivo accidentalmente, consulte "[Recuperación de archivos de Recycle Bin \(Papelera de reciclaje\)](#)".

Recuperación de archivos de Recycle Bin (Papelera de reciclaje)

Cuando se elimina un archivo, éste pasa a la Papelera de reciclaje y permanece en ella hasta que se vacíe. Para recuperar un archivo:

1. Haga doble clic en el icono **Recycle Bin** (Papelera de reciclaje) .


Aparecerá la ventana **Recycle Bin** (Papelera de reciclaje), donde se muestra una lista de todos los archivos eliminados, sus ubicaciones originales y la fecha en que se eliminaron.

2. Haga clic en el archivo que desea recuperar, en el menú **File** (Archivo) y en **Restore** (Restaurar).

El archivo desaparece de Recycle Bin (Papelera de reciclaje) y pasa a su ubicación anterior.

Vaciado de Recycle Bin (Papelera de reciclaje)

Los archivos que se eliminan permanecen en Recycle Bin (Papelera de reciclaje) y ocupan espacio en el disco duro mientras no los elimine de Recycle Bin (Papelera de reciclaje).

 **AVISO:** Los archivos eliminados de un disquete o de una red se borran permanentemente. Esos archivos no se transfieren a Recycle Bin (Papelera de reciclaje).

1. Haga doble clic en el icono **Recycle Bin** (Papelera de reciclaje) .

Aparecerá la ventana **Recycle Bin** (Papelera de reciclaje), donde se muestra una lista de todos los archivos eliminados, sus ubicaciones originales y la fecha en que se eliminaron.

2. Haga clic en el menú **File** (Archivo) y en **Empty Recycle Bin** (Vaciar Papelera de reciclaje). También puede hacer clic en **Empty Recycle Bin** (Vaciar Papelera de reciclaje) en **Recycle Bin Tasks** (Tareas con la Papelera de reciclaje).
3. Cuando aparezca un cuadro de diálogo de confirmación, haga clic en **Yes** (Sí) para borrar los archivos.

Todos los archivos desaparecerán de la Papelera de reciclaje y se eliminarán permanentemente del ordenador.

Glosario

[A](#) [B](#) [C](#) [D](#) [E](#) [F](#) [G](#) [H](#) [I](#) [J](#) [K](#) [L](#) [M](#) [N](#) [P](#) [R](#) [S](#) [T](#) [U](#) [V](#) [W](#) [X](#) [Z](#)

Los términos de este Glosario se proporcionan sólo para fines informativos y puede que describan o no las funciones incluidas con su equipo particular.

A

AC (alternating current): corriente alterna; forma de electricidad que suministra alimentación al equipo cuando enchufa el cable de alimentación del adaptador de CA a un enchufe eléctrico.

acceso directo: icono que proporciona un acceso rápido a programas, archivos, carpetas y unidades que se utilizan con frecuencia. Cuando se coloca un acceso directo en el escritorio de Windows y se hace doble clic en el icono, se puede abrir la carpeta o el archivo correspondiente sin tener que buscarlo primero. Los iconos de acceso directo no cambian la ubicación de los archivos. Si se elimina un acceso directo, el archivo original no se ve afectado. Además, también se puede cambiar el nombre de un icono de acceso directo.

ACPI (advanced configuration and power interface): interfaz avanzada de configuración y energía; utilidad del sistema operativo Microsoft® Windows® que puede configurarse para poner un equipo en el modo de espera o de hibernación a fin de consumir lo menos posible de la energía asignada a cada dispositivo conectado al equipo.

adaptador de red: chip que proporciona capacidades de red. Un equipo puede incluir un adaptador de red en la placa base o una tarjeta PC que contenga dicho adaptador. A un adaptador de red también se le conoce como *NIC* (network interface controller, controlador de interfaz de red).

AGP (accelerated graphics port): puerto para gráficos acelerados; puerto dedicado para gráficos que permite utilizar la memoria del sistema para tareas relacionadas con vídeo. El AGP produce una imagen de vídeo uniforme y de color verdadero gracias a una interfaz más rápida entre los circuitos de vídeo y la memoria del equipo.

apagado: proceso mediante el cual se cierran ventanas y programas, se sale del sistema operativo y se apaga el ordenador. Si se apaga el equipo antes de que termine dicho proceso, pueden perderse datos.

APR (advanced port replicator): replicador de puertos avanzado; dispositivo de acoplamiento que permite utilizar fácilmente dispositivos externos, como un teclado, un ratón o un monitor externo, con el equipo portátil.

archivo de ayuda: archivo que contiene información descriptiva o instructiva sobre un producto. Algunos archivos de ayuda están asociados con un programa específico, por ejemplo, *Ayuda* en Microsoft Word. Otros archivos de ayuda funcionan como fuentes de consulta independientes. Los archivos de ayuda suelen tener una extensión de nombre de archivo **.hlp** o **.chm**.

archivo readme: archivo de texto incluido con un paquete de software o con un producto de hardware. Normalmente, los archivos "readme" proporcionan información sobre la instalación y describen mejoras o correcciones de un producto que aún no se han incluido en la documentación.

área de notificación: sección de la barra de tareas de Windows que contiene los iconos que proporcionan acceso rápido a los programas y a las utilidades del equipo, como el reloj, el control de volumen y el estado de la impresora. También se conoce como *bandeja del sistema*.

ASF (alert standards format): formato de estándares de alerta; estándar para definir un mecanismo de notificación de alertas de hardware y software a una consola de administración. ASF está diseñado para ser independiente de la plataforma y del sistema operativo.

asignación de memoria: proceso por el cual el equipo asigna direcciones de memoria a ubicaciones físicas durante el inicio. Los dispositivos y el software pueden identificar entonces la información a la que accede el microprocesador.

B

bandeja del sistema: consulte *área de notificación*.

batería: fuente de alimentación interna que se utiliza para trabajar con ordenadores portátiles cuando no están conectados a una toma de corriente eléctrica mediante un adaptador de corriente alterna.

BIOS (basic input/output system): sistema básico de entrada/salida; programa (o utilidad) que sirve de interfaz entre el hardware del equipo y el sistema operativo. Si no sabe cómo afectan los valores de configuración al equipo, no cambie los de este programa. También se conoce como el *programa de configuración del sistema*.

bit: la unidad más pequeña de datos que interpreta el ordenador.

Bluetooth™: tecnología inalámbrica estándar para dispositivos interconectados de corto alcance (9 m) que permite que los dispositivos activados se reconozcan entre sí automáticamente.

bps (bits per second): bits por segundo; unidad estándar para medir la velocidad de transmisión de datos.

BTU (British thermal unit): unidad térmica británica; medición de la salida de calor.

bus local: bus de datos que proporciona un rápido procesamiento para los dispositivos que se comunican con el microprocesador.

bus: ruta de comunicación entre los componentes del ordenador.

byte: unidad básica de almacenamiento de datos utilizada por el equipo. Generalmente, un byte es igual a 8 bits.

C

C: celsius; sistema de medición de temperatura según el cual 0° es el punto de congelación y 100° el de ebullición del agua.

caché: mecanismo de almacenamiento de alta velocidad especial que puede ser una sección reservada de la memoria principal o un dispositivo de almacenamiento de alta velocidad independiente. La memoria caché aumenta la eficacia de muchas operaciones del microprocesador.

Caché L1: memoria caché principal almacenada dentro del microprocesador.

Caché L2: memoria caché secundaria que puede ser externa respecto al microprocesador o incorporada dentro de su arquitectura.

carne: documento internacional para aduanas que facilita las importaciones temporales a países extranjeros. También conocido como *pasaporte para mercancías*.

carpeta: término usado para describir el espacio de una unidad o en un disco en el que los archivos se organizan y agrupan. Los archivos de una carpeta se pueden ver y ordenar de varias formas, por ejemplo, alfabéticamente, por fecha y por tamaño.

CD (compact disc): disco compacto; medio de almacenamiento óptico, usado habitualmente para programas de sonido y de software.

CD de inicio ejecutable: CD que puede utilizar para iniciar el ordenador. Asegúrese de que tiene un CD o disco iniciable disponible por si se daña la unidad de disco duro o por si el equipo tiene un virus. El CD *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades) o el CD Resource (CD de recursos) es iniciable.

CD-R (CD recordable): disco compacto grabable; una versión de CD que se puede grabar. Los datos sólo se pueden grabar una vez en un CD-R. Una vez grabados, los datos no se pueden borrar ni sobrescribir.

CD-RW (CD rewritable): disco compacto reescribible; una versión de CD que se puede grabar muchas veces. En un disco CD-RW se pueden escribir datos y después se pueden borrar y volver a escribir otros.

COA (Certificate of Authenticity): código alfanumérico de Windows incluido en un adhesivo del equipo. Puede que necesite el COA para completar la instalación del sistema operativo o para volverlo a instalar. También se denomina *Clave de producto* o *ID de producto*.

código de servicio rápido: código numérico incluido en un adhesivo del equipo Dell™. Use el código de servicio rápido cuando llame a Dell para solicitar asistencia. Es posible que el código de servicio rápido no esté disponible en algunos países.

compartimiento modular: compartimiento que admite dispositivos como unidades ópticas, una segunda batería o un módulo Dell TravelLite™.

conector DIN: conector redondo, de seis patas, que cumple los estándares DIN (Deutsche Industrie-Norm); normalmente se utiliza para conectar cables PS/2 de teclado o de ratón.

conector paralelo: puerto de E/S que se suele utilizar para conectar una impresora en paralelo al ordenador. También se conoce como *puerto LPT*.

conector serie: puerto de E/S que se utiliza con frecuencia para conectar dispositivos al ordenador, por ejemplo, un handheld digital o una cámara digital.

controlador de dispositivos: consulte *controlador*.

controlador de vídeo: circuitos en una tarjeta de vídeo o en la tarjeta del sistema (en ordenadores con controlador de vídeo integrado) que proporcionan al ordenador las capacidades de vídeo, junto con el monitor.

controlador: chip que controla la transferencia de datos entre el microprocesador y la memoria, o entre el microprocesador y los dispositivos.

controlador: software que permite al sistema operativo controlar un dispositivo, por ejemplo, una impresora. Muchos dispositivos no funcionan correctamente si no se ha instalado el controlador adecuado en el equipo.

copia de seguridad: copia de un programa o archivo de datos en un disco, cinta, CD o unidad de disco duro. Como medida de precaución, debería realizar periódicamente copias de seguridad de los archivos de datos en la unidad de disco duro.

CRIMM (continuity rambus in-line memory module): módulo de memoria en línea de continuidad Rambus; un módulo especial que no dispone de chips de memoria y se usa para rellenar ranuras RIMM no ocupadas.

cursor: marcador de pantalla que indica dónde tendrá lugar la siguiente acción que se ejecute con el teclado, la almohadilla de contacto o el ratón. Suele ser una línea continua parpadeante, un carácter de subrayado o una pequeña flecha.

D

DDR SDRAM: memoria SDRAM de velocidad de transferencia de datos doble. Tipo de memoria SDRAM que dobla el ciclo de ráfaga de los datos, lo que mejora el rendimiento del sistema.

de sólo lectura: datos o archivos que se pueden ver, pero no se pueden modificar ni eliminar. Un archivo puede tener un tipo de acceso sólo de lectura si:

- 1 Reside en un disco CD o DVD protegido físicamente contra escritura.
- 1 Se encuentra en un directorio de una red y el administrador del sistema le ha asignado al usuario derechos de sólo lectura.

dirección de E/S: dirección de la memoria RAM asociada con un dispositivo específico (como un conector serie, un conector paralelo o una ranura de expansión) y que permite al microprocesador comunicarse con dicho dispositivo.

dirección de memoria: ubicación específica de la RAM en la que se almacenan datos temporalmente.

disco iniciable: disco que puede utilizar para iniciar el ordenador. Asegúrese de que tiene un CD o disco iniciable disponible por si se daña la unidad de disco

duro o por si el equipo tiene un virus.

disipador de calor: placa de metal existente en algunos microprocesadores que ayuda a disipar el calor.

dispositivo de acoplamiento: consulte *APR*.

dispositivo: hardware como una unidad de disco, una impresora o un teclado instalado o conectado al ordenador.

DMA (direct memory access): acceso directo a la memoria; canal que permite que se realicen ciertos tipos de transferencia de datos entre la memoria RAM y un dispositivo sin la intervención del microprocesador.

DMTF (Distributed Management Task Force): grupo de trabajo de administración distribuida; consorcio de compañías de hardware y software que desarrollan estándares de administración para entornos de escritorio, red, empresa e Internet distribuidos.

dominio: grupo de equipos, programas y dispositivos de una red que se administran como una unidad con reglas y procedimientos comunes y para que lo utilice un grupo de usuarios específico. Un usuario inicia una sesión en el dominio o accede a sus recursos.

DRAM (dynamic random-access memory): memoria dinámica de acceso aleatorio; memoria que almacena información en circuitos integrados que contienen condensadores.

DSL (Digital Subscriber Line): línea de subcriptor digital; tecnología que proporciona una conexión a Internet constante y de alta velocidad a través de una línea de teléfono analógica.

duración de la batería: el período de tiempo (en años) durante el que la batería de un equipo portátil se puede agotar y recargar.

DVD (digital versatile disc): disco versátil digital; disco que se utiliza generalmente para almacenar películas. Los DVD constan de dos caras, a diferencia de los CD que sólo tienen una. Las unidades de DVD también pueden leer la mayoría de los dispositivos de CD.

DVD+RW (DVD rewritable): disco versátil digital reescribible; una versión de DVD que se puede grabar muchas veces. En un disco DVD-RW se pueden escribir datos, borrarlos y volver a escribir otros. (la tecnología DVD+RW es diferente a la tecnología DVD-RW).

DVI (digital video interface): interfaz de vídeo digital, estándar para la transmisión digital entre un equipo y una pantalla de vídeo digital; el adaptador DVI se extiende a través de los gráficos integrados del equipo.

E

E/S (entrada/salida): operación o dispositivo que introduce o extrae datos del equipo. Los teclados e impresoras son dispositivos de E/S.

ECC (error checking and correction): verificación y corrección de errores; tipo de memoria que incluye circuitos especiales para comprobar la exactitud de los datos a medida que entran en la memoria y salen de la misma.

ECP (extended capabilities port): puerto de capacidades extendidas; diseño de puerto paralelo que proporciona una mejor transmisión bidireccional de datos. Similar a EPP, ECP utiliza acceso directo a la memoria para transferir datos y, con frecuencia, mejora el rendimiento.

editor de texto: programa que se utiliza para crear y modificar archivos que sólo contienen texto; por ejemplo, el Bloc de notas de Windows utiliza un editor de texto. Los editores de texto no suelen ofrecer la funcionalidad de ajuste de palabras o de formato (la opción para subrayar, cambiar fuentes, etc.).

EIDE (Enhanced Integrated Device Electronics): electrónica de unidad integrada mejorada; versión mejorada de la interfaz IDE para unidades de disco duro y de CD.

EMI (electromagnetic interference): interferencia eléctrica causada por la radiación electromagnética.

ENERGY STAR®: requisitos de la Agencia de protección medioambiental (Environmental Protection Agency) que disminuyen el consumo general de electricidad.

EPP (enhanced parallel port): diseño de conector paralelo que proporciona una transmisión de datos bidireccional.

ESD (electrostatic discharge): descarga electrostática; descarga rápida de electricidad estática. Una ESD puede dañar los circuitos integrados del ordenador y del equipo de comunicaciones.

etiqueta de servicio: etiqueta de código de barras del equipo que lo identifica cuando se accede al sitio Web Dell | Support en support.dell.com o cuando se llama a Dell para solicitar asistencia técnica o atención al cliente.

F

Fahrenheit: sistema de medición de temperatura según el cual 32° es el punto de congelación y 212° el de ebullición del agua.

FCC (Federal Communications Commission): Comisión federal de comunicaciones; Agencia de Estados Unidos responsable de hacer cumplir las regulaciones en materia de comunicaciones que determinan la cantidad de radiación que pueden emitir los PC y otros equipos electrónicos.

formatear: proceso que prepara una unidad o un disco para el almacenamiento de archivos. Cuando se formatea una unidad o un disco, la información existente se pierde.

frecuencia de actualización: frecuencia, medida en Hz, con la cual se recargan las líneas horizontales de la pantalla (a veces también se denomina *frecuencia vertical*). Cuanto mayor sea la frecuencia de actualización, menor será el parpadeo de vídeo perceptible por el ojo humano.

FSB (front side bus): bus frontal; trayectoria de datos e interfaz físico entre el microprocesador y la memoria RAM.

FTP (file transfer protocol): protocolo de transferencia de archivos; protocolo estándar de Internet usado para intercambiar archivos entre equipos conectados a Internet.

G

G: gravedad: medida de peso y fuerza.

GB: gigabyte: medida de almacenamiento de datos equivalente a 1024 bytes (1.073.741.824 de bytes). Cuando se refiere al almacenamiento en la unidad de disco duro, el término a menudo se redondea a 1.000.000.000 de bytes.

GHz: gigahercio; unidad de medida de frecuencia igual a mil millones de Hz o a mil MHz. Las velocidades de los microprocesadores, buses e interfaces del equipo se miden generalmente en MHz.

GUI (graphical user interface): interfaz gráfica de usuario; software que interactúa con el usuario por medio de menús, ventanas e iconos. La mayoría de los programas que funcionan en los sistemas operativos Windows son GUI.

H

HTML (hypertext markup language): lenguaje de marcas de hipertexto; conjunto de códigos insertados en una página Web de Internet diseñados para que se muestren en un explorador de Internet.

HTTP (hypertext transfer protocol): protocolo de transferencia de hipertexto; protocolo de intercambio de archivos entre equipos conectados a Internet.

Hz: hercio; unidad de medida de frecuencia que equivale a 1 ciclo por segundo. Los ordenadores y dispositivos electrónicos suelen medirse en kilohercios (kHz), megahercios (MHz), gigahercios (GHz) o terahercios (THz).

I

IC (Industry Canada): organismo de reglamentación canadiense responsable de regular las emisiones de los equipos electrónicos, de forma similar a cómo lo hace la FCC en los Estados Unidos.

IC integrated circuit: circuito integrado; lámina semiconductor o chip, en el que se fabrican miles o millones de pequeños componentes electrónicos para su uso en equipos informáticos, de audio y de vídeo.

IDE (Integrated Device Electronics): interfaz para dispositivos de almacenamiento masivo en los que la controladora está integrada en la unidad de disco duro o la unidad de CD.

IEEE 1394 (Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc.): Instituto de ingenieros electrónicos y eléctricos; bus serie de alto rendimiento usado para conectar al equipo dispositivos compatibles con IEEE 1394, como cámaras digitales y reproductores de DVD.

integrados: normalmente se refiere a componentes que se encuentran físicamente en la placa base del equipo. También se denominan *incorporados*.

IRQ (interrupt request): solicitud de interrupción; una trayectoria electrónica asignada a un dispositivo específico de modo que éste pueda comunicarse con el microprocesador. Cada conexión de un dispositivo debe tener asignado un número de IRQ. Aunque dos dispositivos pueden compartir la misma asignación de IRQ, no pueden utilizarse simultáneamente.

ISP (Internet service provider): proveedor de servicios Internet; compañía que proporciona acceso a su servidor host para conectarse directamente a Internet, enviar y recibir mensajes de correo electrónico y visitar sitios Web. El ISP normalmente proporciona un paquete de software, un nombre de usuario y números de teléfono de acceso por una cuota determinada.

K

Kb: kilobit; unidad de datos igual a 1024 bits. Una medida de la capacidad de los circuitos integrados de memoria.

KB: kilobyte; unidad de datos equivalente a 1024 bytes; con frecuencia se habla de 1000 bytes para hacer referencia a un kilobyte.

kHz kilohercio: unidad de medida de frecuencia que equivale a 1000 Hz.

L

LAN (local area network): red de área local; red de equipos que abarca una pequeña área. Generalmente, una LAN se limita a un edificio o a un pequeño grupo de edificios cercanos. Una LAN puede conectarse a otra situada a cualquier distancia a través de líneas telefónicas y ondas de radio para formar una red de área ancha (WAN, wide area network).

LCD (liquid crystal display): pantalla de cristal líquido; la tecnología utilizada en las pantallas de los equipos portátiles.

LED (light-emitting diode): diodo emisor de luz; componente electrónico que emite luz para indicar el estado del equipo.

LPT (line print terminal): terminal de impresión de línea; nombre que recibe una conexión en paralelo a una impresora o a otro dispositivo paralelo.

M

Mb (megabit): medida de la capacidad de los chips de memoria equivalente a 1024 Kb.

MB/sec (megabytes per second): megabytes por segundo; un millón de bytes por segundo. Esta medida se utiliza normalmente para frecuencia de transferencia de datos.

MB: megabyte: medida de almacenamiento de datos equivalente a 1,048,576 bytes. 1 MB es igual a 1024 KB. Cuando se refiere al almacenamiento en la unidad de disco duro, el término a menudo se redondea a 1.000.000 de bytes.

Mbps (megabits per second): megabits por segundo; un millón de bits por segundo. Esta medida suele utilizarse para velocidades de transmisión de módems y redes.

memoria de vídeo: memoria formada por chips de memoria dedicados a funciones de vídeo. Generalmente, la memoria de vídeo es más rápida que la del sistema. La cantidad de memoria de vídeo instalada afecta principalmente al número de colores que un programa puede mostrar.

memoria: área de almacenamiento de datos temporal del interior del equipo. Puesto que los datos de la memoria no son permanentes, es recomendable guardar con frecuencia los archivos mientras se trabaja con ellos, y guardarlos siempre antes de apagar el equipo. El equipo puede contener diferentes formas de memoria; por ejemplo, RAM, ROM y memoria de vídeo. Con frecuencia, la palabra memoria se utiliza como sinónimo de RAM.

método abreviado de teclado: comando que requiere que se pulsen simultáneamente varias teclas. También se conoce como *combinación de teclas*.

MHz: megahercio; medida de frecuencia equivalente a 1 millón de ciclos por segundo. Las velocidades de los microprocesadores, buses e interfaces del equipo se miden a menudo en MHz.

microprocesador: un chip del equipo que interpreta y ejecuta instrucciones de un programa. A veces, al microprocesador se le llama procesador o CPU (Central Processing Unit, Unidad central de proceso).

módem: dispositivo que permite que el ordenador se comunique con otros ordenadores mediante líneas telefónicas analógicas. Existen tres tipos de módem: externo, de tarjeta PC e interno. Generalmente, el módem se utiliza para conectarse a Internet e intercambiar correo electrónico.

modo de gráficos: modo de vídeo que puede definirse en términos de x píxeles horizontales por y píxeles verticales por z colores. Los modos de gráficos pueden mostrar una variedad ilimitada de formas y fuentes.

modo de hibernación: modo de administración de energía que guarda todo en memoria en un espacio reservado del disco duro y apaga el equipo. Al reiniciar el equipo, se recupera automáticamente la información de la memoria que se guardó en el disco duro.

modo de pantalla dual: configuración de la pantalla que permite utilizar un segundo monitor como extensión de la pantalla. También se conoce como *modo de pantalla extendida*.

modo de pantalla extendida: configuración de la pantalla que permite utilizar un segundo monitor como extensión de la misma. También se conoce como *modo de pantalla dual*.



NOTA: Si el equipo tiene dos conectores de tarjeta PC, instale siempre las tarjetas PC extendidas en el conector superior.

modo de suspensión: modo de administración de energía que cierra todas las operaciones innecesarias del ordenador para ahorrar energía.

modo de vídeo: modo que describe la forma en que se muestran el texto y los gráficos en un monitor. El software con gráficos, como los sistemas operativos Windows, funciona en modos de vídeo que pueden definirse en términos de *x* píxeles horizontales por *y* píxeles verticales por *z* colores. El software de caracteres, como los editores de texto, funciona en modos de vídeo que pueden definirse en términos de *x* columnas por *y* filas de caracteres.

módulo de memoria: pequeña tarjeta de circuito impreso que contiene chips de memoria y se conecta a la tarjeta del sistema.

módulo de viaje: dispositivo de plástico diseñado para acoplarse en el interior del compartimiento modular y reducir el peso del equipo.

monitor: dispositivo de alta resolución similar a un televisor que muestra la salida del equipo.

ms: milisegundo; medida de tiempo que equivale a una milésima de segundo. Los tiempos de acceso de los dispositivos de almacenamiento suelen medirse en milisegundos.

N

NIC: consulte *adaptador de red*.

ns: nanosegundo; medida de tiempo que equivale a una milmillonésima de segundo.

NVRAM (nonvolatile random access memory): memoria de acceso aleatorio no volátil; tipo de memoria que almacena datos cuando el equipo está apagado o pierde su suministro de energía externo. La memoria NVRAM se usa para mantener la información de configuración del equipo, por ejemplo la fecha, la hora y otras opciones de configuración del sistema que se pueden definir.

P

panel de control: utilidad de Windows que permite modificar los valores de configuración del sistema operativo y del hardware, por ejemplo, valores de configuración de la pantalla.

partición: área física de almacenamiento en la unidad de disco duro que está asignada a una o más áreas lógicas de almacenamiento conocidas como unidades lógicas. Cada partición puede contener varias unidades lógicas.

PCI (peripheral component interconnect): interconexión de componentes periféricos; PCI es un bus local que admite trayectorias de datos de 32 y 64 bits, proporcionando una trayectoria de datos de alta velocidad entre el microprocesador y dispositivos de vídeo, unidades y redes.

PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association): asociación internacional de fabricantes de tarjetas de memoria para equipos personales que establece las normas para las tarjetas PC.

PIN (personal identification number): número de identificación personal; secuencia de números y/o de letras usada para impedir el acceso no autorizado a las redes de equipos y a otros sistemas seguros.

PIO (programmed input/output): entrada/salida programada; método de transferencia de datos entre dos dispositivos a través del microprocesador como parte de la trayectoria de datos.

píxel: un punto en la pantalla del monitor. Los píxeles están ordenados en hileras y columnas para crear una imagen. Una resolución de vídeo (por ejemplo, 800 x 600) se expresa como el número de píxeles en dirección horizontal por el número de píxeles en dirección vertical.

Plug-and-Play: capacidad del equipo de configurar dispositivos automáticamente. La característica Plug and Play proporciona una instalación y una configuración automáticas, además de compatibilidad con el hardware existente si el BIOS, el sistema operativo y todos los dispositivos también son compatibles con Plug and Play.

POST (power-on self-test): autoprueba de encendido; programas de diagnóstico, cargados automáticamente por el BIOS, que realizan las pruebas básicas de los componentes principales del equipo, como la memoria, las unidades de disco duro y el vídeo. Si no se detecta ningún problema durante POST, el equipo continúa el proceso de inicio.

programa Configuración del sistema: utilidad que sirve de interfaz entre el hardware del ordenador y el sistema operativo. Permite establecer las opciones que puede seleccionar el usuario en el BIOS, como la fecha y la hora o la contraseña del sistema. Si no sabe cómo afectan los valores de configuración al ordenador, no cambie los de este programa.

programa de instalación: programa que se utiliza para instalar y configurar hardware y software. El programa **setup.exe** o **install.exe** se incluye en la mayoría de paquetes de software de Windows. El programa de instalación y el programa de configuración del sistema son distintos.

programa: cualquier software que procese datos, incluidos hojas de cálculo, procesadores de textos, bases de datos y paquetes de juegos. Los programas requieren un sistema operativo para ejecutarse.

protector contra sobrevoltajes: evita que los picos de voltaje, como los que ocurren durante una tormenta eléctrica, entren en el ordenador a través del enchufe eléctrico. Los protectores contra sobrevoltajes no ofrecen protección contra rayos o disminuciones excesivas de voltaje mayores del 20 por ciento por debajo del nivel normal de voltaje en la línea de CA.

Los protectores contra sobrevoltajes no protegen las conexiones de red. Desconecte siempre el cable del conector de red durante una tormenta con aparato eléctrico.

protegido contra escritura: archivos o dispositivos que no se pueden modificar. Utilice la protección contra escritura si desea impedir que se cambien o se destruyan los datos. Para proteger contra escritura un disco de 3,5 pulgadas, deslice la lengüeta de protección hacia la posición abierta.

PS/2 (personal system/2): sistema personal/2; tipo de conector para enchufar un teclado, ratón o teclado numérico compatible con PS/2.

PXE (pre-boot execution environment): entorno de ejecución previo al inicio; estándar WfM (Wired for Management, cable para administración) que permite configurar e iniciar de forma remota equipos en red que no tengan sistema operativo.

R

RAID (redundant array of independent disks): arreglo redundante de discos independientes; sistema de dos o más unidades que cooperan para lograr un mejor rendimiento y tener mayor tolerancia a fallos. Las unidades RAID se utilizan normalmente en servidores y PC de tecnología avanzada.

Los tres niveles RAID más comunes son 0, 3 y 5:

- 1 Nivel 0: proporciona separación de datos pero no redundancia. El nivel 0 mejora el rendimiento pero no ofrece tolerancia a fallos.
- 1 Nivel 3: igual que el nivel 0, pero también reserva una unidad dedicada para datos de corrección de errores, proporcionando un buen rendimiento y un cierto grado de tolerancia a fallos.
- 1 Nivel 5: ofrece separación de datos en el nivel de byte y también información de corrección de errores de separación, proporcionando un excelente rendimiento y una buena tolerancia a fallos.

RAM (random-access memory): memoria de acceso aleatorio; área primaria de almacenamiento temporal para instrucciones de programas y datos. La información almacenada en la memoria RAM se pierde cuando se apaga el equipo.

ranura de expansión: conector de la placa base (de algunos equipos) en el que se inserta una tarjeta de expansión y que la conecta al bus del sistema.

ratón: dispositivo apuntador que controla el movimiento del cursor en la pantalla. Normalmente se desliza el ratón sobre una superficie dura y plana para mover el puntero o cursor en la pantalla.

reproductor de discos compactos: software que se utiliza para reproducir discos compactos de música. El reproductor de discos compactos muestra una ventana con botones que se utilizan para reproducir un CD.

reproductor de DVD: software que se utiliza para ver películas en DVD. El reproductor de DVD muestra una ventana con botones que se utiliza para ver una película.

resolución de vídeo: consulte *resolución*.

resolución: nitidez y claridad de imagen que proporciona una impresora o que presenta un monitor. Cuanto mayor es la resolución, más nítida es la imagen.

RFI (radio frequency interference): interferencia de radiofrecuencia; interferencia que se genera en radiofrecuencias comunes, de 10 kHz a 100.000 MHz. Las radiofrecuencias están en el extremo más bajo del espectro de frecuencia electromagnética y tienen más posibilidades de ser objeto de interferencias que las radiaciones de frecuencia más alta, como las de infrarrojos y luz.

ROM (read-only memory): memoria de sólo lectura; memoria que almacena datos y programas que el equipo no puede eliminar ni sobrescribir. La memoria ROM, a diferencia de la RAM, conserva su contenido incluso después de que se apague el ordenador. Algunos programas esenciales para el funcionamiento del ordenador residen en la memoria ROM.

RPM: (revoluciones por minuto); número de rotaciones que se producen por minuto. La velocidad de la unidad de disco duro a menudo se mide en rpm.

RTC (real time clock): reloj de tiempo real; reloj alimentado a batería de la placa base que conserva la fecha y la hora después de apagar el equipo.

RTCST (real time clock reset): restablecimiento del reloj de tiempo real; puente de placa base de algunos equipos que se puede utilizar a menudo para solucionar problemas.

S

S/PDIF (Sony/Philips Digital Interface): interfaz digital de Sony/Philips; formato de archivo de transferencia de sonido que permite la transferencia de sonido de un archivo a otro sin necesidad de conversión a un formato análogo, lo que podría ir en detrimento de la calidad del archivo.

salida TV (S-Vídeo): conector que se utiliza para conectar una TV o un dispositivo de sonido digital al ordenador.

ScanDisk: utilidad de Microsoft que comprueba los archivos, las carpetas y la superficie del disco duro en busca de errores. ScanDisk a menudo se ejecuta cuando se reinicia el equipo después de haber dejado de responder.

SDRAM (synchronous dynamic random-access memory): memoria de acceso aleatorio dinámica y síncrona; tipo de memoria DRAM que está sincronizada con la velocidad de reloj óptima del microprocesador.

secuencia de inicio: especifica el orden de los dispositivos desde los que intenta iniciarse el equipo.

sensor de infrarrojos: puerto que permite la transmisión de datos entre el equipo y los dispositivos compatibles con infrarrojos sin utilizar una conexión de cable.

separación de discos: técnica que permite extender los datos por varias unidades de disco duro. La separación de discos puede acelerar las operaciones de recuperación de datos del almacenamiento en disco. Normalmente, los equipos que utilizan la separación de discos permiten al usuario seleccionar el tamaño de la unidad de datos o anchura de la separación.

smart card: tarjeta que se incorpora con un microprocesador y un chip de memoria. Las smart cards se pueden usar para autenticar un usuario en ordenadores que admiten smart cards.

software antivirus: programa diseñado para identificar, aislar y eliminar virus del equipo.

software: cualquier elemento que se puede almacenar electrónicamente, por ejemplo archivos o programas.

SVGA (super-video graphics array): arreglo de gráficos de super vídeo; estándar de vídeo para tarjetas y controladores. Las resoluciones SVGA comunes son 800 x 600 y 1024 x 768.

El número de colores y la resolución que puede mostrar un programa depende de las capacidades del monitor, del dispositivo de vídeo y de sus controladores,

y de la cantidad de memoria de vídeo instalada en el ordenador.

SXGA (super-extended graphics array): arreglo de gráficos de gran ampliación; estándar de vídeo para tarjetas y controladores que admite resoluciones de hasta 1280 x 1024.

SXGA+ (super-extended graphics array plus): super arreglo de gráficos extendido; estándar de vídeo para tarjetas y controladores que admite resoluciones de hasta 1400 x 1050.

T

TAPI (telephony application programming interface): interfaz de programación de aplicaciones de telefonía. Permite a los programas de Windows funcionar con una gran variedad de dispositivos de telefonía, incluidos los de voz, datos, fax, vídeo, etc.

tapiz: diseño o imagen de fondo en el escritorio de Windows. El papel tapiz se puede cambiar en Control Panel (Panel de control) de Windows. También puede digitalizar su fotografía favorita y utilizarla como papel tapiz.

tarjeta de expansión: tarjeta de circuito impreso que se instala en una ranura de expansión en la placa base de algunos equipos, lo que amplía su capacidad. Pueden ser, entre otras, tarjetas de vídeo, de módem o de sonido.

tarjeta del sistema: tarjeta principal de circuito del ordenador. También conocida como *tarjeta maestra*.

tarjeta PC extendida: tarjeta PC que sobresale de la ranura para tarjetas PC cuando se instala.



AVISO: Retire siempre la tarjeta PC extendida antes de embalar el equipo o si se lo va a llevar de viaje. Si algo golpea el extremo visible de la tarjeta PC, pueden producirse daños en la tarjeta del sistema.

tarjeta PC: tarjeta de E/S extraíble que cumple el estándar PCMCIA. Los módems y adaptadores de red son tipos comunes de tarjetas PC.

tiempo de funcionamiento de la batería: el período de tiempo (en minutos u horas) durante el que la batería de un equipo portátil conserva su carga mientras que alimenta al equipo.

U

unidad de CD: unidad que utiliza tecnología óptica para leer los datos de los discos compactos.

unidad de CD-RW/DVD: unidad, a veces denominada unidad combinada, que puede leer discos compactos y discos DVD y grabar en discos CD-RW (regrabables) y en discos CD-R (grabables). Puede grabar varias veces en discos CD-RW, pero sólo puede grabar una vez en discos CD-R.

unidad de CD-RW: unidad que puede leer discos compactos y grabar en discos CD-RW (regrabables) y en discos CD-R (grabables). Puede grabar varias veces en discos CD-RW, pero sólo puede grabar una vez en discos CD-R.

unidad de disco duro: unidad que lee y escribe datos en un disco duro. Los términos "unidad de disco duro" y "disco duro" suelen utilizarse indistintamente.

unidad de disquete: unidad de disco que puede leer disquetes y escribir en ellos.

unidad de DVD: unidad que utiliza tecnología óptica para leer datos de discos DVD y CD.

unidad DVD+RW: unidad que puede leer los DVD y la mayoría de los discos compactos, así como escribir en discos DVD-RW (DVD regrabables).

unidad óptica: unidad que utiliza tecnología óptica para leer y escribir datos de discos CD, DVD o DVD+RW. Son unidades ópticas las unidades de CD, DVD, CD-RW, y CD-RW/DVD.

Unidad Zip: unidad de disco de alta capacidad desarrollada por Iomega Corporation que utiliza discos extraíbles de 3,5 denominados discos Zip. Los discos Zip son ligeramente más grandes que los discos normales, aproximadamente el doble de gruesos y almacenan hasta 100 MB de datos.

UPS (uninterruptible power supply): suministro de energía ininterrumpible; fuente de energía de reserva que se utiliza cuando se produce una interrupción de la alimentación eléctrica o una caída a un nivel de voltaje inaceptable. Un UPS mantiene funcionando al ordenador durante un periodo de tiempo limitado cuando no hay alimentación eléctrica. Los sistemas UPS generalmente proporcionan protección contra sobrevoltajes y también pueden ofrecer regulación de voltaje. Los sistemas UPS pequeños proporcionan alimentación de batería durante varios minutos, para que se pueda apagar el ordenador.

USB (universal serial bus): bus serie universal; interfaz de hardware para dispositivos de baja velocidad, por ejemplo un teclado, ratón, palanca de mando, escáner, juego de altavoces o impresora, dispositivos de banda ancha (módems DSL y de cable), dispositivos de imágenes compatibles con USB. Los dispositivos se enchufan directamente en un zócalo de 4 patas existente en el ordenador o en un concentrador de varios puertos que se conecta al ordenador. Los dispositivos USB pueden conectarse y desconectarse mientras el ordenador está encendido y también pueden conectarse entre sí formando una cadena de conexión en secuencia.

UTP (unshielded twisted pair): par trenzado sin blindaje. Describe un tipo de cable usado en la mayoría de las redes telefónicas y en algunas redes informáticas. Los pares de cables sin blindaje están trenzados para proteger frente a las interferencias electromagnéticas, en lugar de usar una funda metálica alrededor de cada par de cables para evitar las interferencias.

UXGA (ultra extended graphics array): ultra arreglo de gráficos extendido; estándar de vídeo para tarjetas y controladores que admite resoluciones de hasta 1600 x 1200.

V

V: voltio; medida del potencial eléctrico o de la fuerza electromotriz. Se produce 1 V en una resistencia de 1 ohmio cuando pasa por ella una corriente de 1 amperio.

velocidad de bus: velocidad en MHz, que indica la rapidez del bus al transferir información.

velocidad de reloj: velocidad, en MHz, que indica la rapidez con la que pueden funcionar los componentes del equipo conectados al bus del sistema.

virus: programa diseñado para ocasionar problemas o destruir datos almacenados en el ordenador. Un programa de virus pasa de un ordenador a otro a través de un disco infectado, de software descargado de Internet o de archivos que se adjuntan al correo electrónico. Cuando se inicia un programa infectado, también se inicia el virus integrado.

Un tipo común de virus es el de inicio, que se almacena en los sectores de inicio de un disquete. Si se deja el disco en la unidad al apagar y volver a encender el ordenador, éste se infecta cuando lee los sectores de inicio del disco en busca del sistema operativo. Una vez que el ordenador está infectado, el virus de inicio puede reproducirse en todos los discos en los que se lea o escriba en ese ordenador hasta que se erradique el virus.

W

W: vatio; medida de la potencia eléctrica. Un vatio es 1 amperio de corriente que fluye a 1 voltio.

WHR: vatio hora; unidad de medida usada normalmente para indicar la capacidad aproximada de una batería. Por ejemplo, una batería de 66 WHr puede proporcionar 66 W de potencia para 1 hora, o 33 W para 2 horas.

X

XGA (extended graphics array): arreglo de gráficos extendido; estándar de vídeo para tarjetas y controladores que admite resoluciones de hasta 1024 x 768.

Z

ZIF (zero insertion force): fuerza de inserción cero; tipo de zócalo o conector que permite instalar o quitar un chip informático sin aplicar ninguna presión al chip o al zócalo correspondiente.

Zip: formato común de compresión de datos. Los archivos que han sido comprimidos con el formato Zip se denominan archivos Zip y suelen tener la extensión de nombre de archivo **.zip**. Una clase especial de archivo comprimido zip es el archivo autoextraíble, que tiene una extensión de nombre de archivo **.exe**. Puede descomprimir un archivo autoextraíble haciendo doble clic en él.


Si el ordenador deja de responder

- [Si el ordenador deja de responder](#)
 - [Si un programa deja de responder](#)
-




Si el ordenador deja de responder


Si el ordenador no responde a los comandos del teclado, el ratón, la almohadilla de contacto y la palanca de seguimiento:

1. Mantenga pulsado el botón de encendido entre ocho y diez segundos hasta que el ordenador se apague.
2. Después de haber apagado el ordenador, presione el botón de encendido para encenderlo.

 **AVISO:** Para evitar la pérdida de datos, apague el ordenador realizando el procedimiento de cierre del sistema operativo Microsoft® Windows® a través del menú **Start** (Inicio) en vez de presionar el botón de encendido.

Si un programa deja de responder

1. Presione    simultáneamente.
2. Haga clic en la ficha **Applications** (Aplicaciones) y seleccione el programa que ha dejado de responder.
3. Haga clic en **End Task** (Finalizar tarea).


 **NOTA:** El programa chkdsk se puede ejecutar al reiniciar el ordenador. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Uso de tarjetas PC

- [Tipos de tarjetas PC](#)
 - [Paneles protectores de tarjetas PC](#)
 - [Tarjetas PC extendidas](#)
 - [Instalación de una tarjeta PC](#)
 - [Extracción de una tarjeta PC o de un panel protector](#)
-

Tipos de tarjetas PC

Para obtener información sobre las tarjetas PC admitidas, consulte la sección "Especificaciones" del *manual del propietario*.

 **NOTA:** Una tarjeta PC no es un dispositivo de inicio.

La ranura para tarjetas PC tiene un conector que admite una única tarjeta Tipo I o Tipo II. Dicha ranura admite tarjetas PC extendidas y tecnología CardBus. El "Tipo" de tarjeta se refiere a su grosor, no a su forma de funcionamiento.

Paneles protectores de tarjetas PC

El ordenador se envía con un panel protector de plástico instalado en la ranura para tarjetas PC. Los paneles protectores protegen las ranuras no utilizadas del polvo y otras partículas. Guarde el panel protector para utilizarlo cuando no haya ninguna tarjeta PC instalada en la ranura; puede que los paneles protectores de otros equipos no se ajusten al suyo.

Para retirar el panel protector, consulte "[Extracción de una tarjeta PC o de un panel protector](#)".

Tarjetas PC extendidas

Una tarjeta PC extendida (por ejemplo, un adaptador de red inalámbrico) es de mayor tamaño que una tarjeta PC estándar y sobresale fuera del ordenador. Siga estas precauciones cuando utilice tarjetas PC extendidas:

- 1 Proteja el extremo expuesto de una tarjeta instalada. Si golpea el extremo de la tarjeta puede dañar la placa base.
 - 1 Extraiga siempre las tarjetas PC extendidas antes de guardar el ordenador en su maletín de transporte.
-

Instalación de una tarjeta PC

Puede instalar una tarjeta PC en el ordenador mientras éste se está ejecutando. El ordenador detectará automáticamente la tarjeta.

Las tarjetas PC suelen estar marcadas con un símbolo (como puede ser un triángulo o una flecha) para indicar el extremo por el que deben insertarse en la ranura. Las tarjetas están marcadas para impedir que se inserten de forma incorrecta. Si la orientación de la tarjeta no está clara, consulte la documentación incluida con ésta.

Para instalar una tarjeta PC:


1. Sostenga la tarjeta y dirija el símbolo de orientación hacia el interior de la ranura, con el lado superior de la tarjeta hacia arriba. El pestillo debe estar en la posición "in" para poder insertar la tarjeta.
2. Inserte la tarjeta en la ranura hasta que esté completamente asentada en el conector.

Si encuentra demasiada resistencia, no la fuerce. Compruebe la orientación de la tarjeta e inténtelo de nuevo.



El ordenador reconoce la mayoría de las tarjetas PC y carga automáticamente el controlador de dispositivos adecuado. Si el programa de configuración le pide que cargue los controladores del fabricante, utilice el disco o el CD incluido con la tarjeta PC.

Extracción de una tarjeta PC o de un panel protector

AVISO: Utilice la utilidad de configuración de tarjetas PC  de la barra de herramientas para seleccionar una tarjeta y detener su funcionamiento antes de retirarla del ordenador. Si no detiene la tarjeta en la utilidad de configuración, corre el riesgo de perder datos. No intente retirar una tarjeta tirando del cable si hay alguno conectado.

1. Presione el pestillo y retire la tarjeta o el protector con cuidado.
2. Algunos pestillos deben oprimirse dos veces: una para extraer el pestillo y otra para extraer la tarjeta.
3. Extraiga con cuidado la tarjeta o el panel protector.


Guarde un panel protector para utilizarlo cuando no haya ninguna tarjeta PC instalada en una ranura. Los paneles protectores protegen las ranuras no utilizadas del polvo y otras partículas.





Administración de energía

- [Sugerencias de administración de energía](#)
 - [Asistente para la administración de energía](#)
 - [Modos de administración de energía](#)
 - [Propiedades de opciones de energía](#)
-

Sugerencias de administración de energía

 **NOTA:** Consulte la sección "Uso de la batería" en el *manual del propietario*, suministrado con el ordenador, para obtener más información sobre el ahorro de energía de la batería.

- 1 Conecte el equipo a un enchufe eléctrico, ya que la duración de la batería depende en gran medida del número de veces que se cargue.
 - 1 Ponga el equipo en el [modo de espera](#) o en el [modo de hibernación](#) cuando no vaya a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
 - 1 Para entrar en un modo de administración de energía, cierre la pantalla o presione  .
 - 1 Para salir del modo de administración de energía, pulse el botón de encendido.
-

Asistente para la administración de energía

Acerca del Asistente para la administración de energía

Haga clic o doble clic en el icono  para abrir el **Asistente para la administración de energía**.

La primera de las dos pantallas del asistente: **Welcome** (Bienvenido) y **What is Power Management?** (¿Qué es la administración de energía?) describe y define varias opciones de administración de energía.

 **NOTA:** En la pantalla **What is Power Management?** (¿Qué es la administración de energía?), puede seleccionar **Do not show this page again** (No mostrar esta página de nuevo). Cuando selecciona esta opción, la pantalla **Welcome** (Bienvenido) tampoco vuelve a aparecer.



Use las pantallas siguientes del **Asistente para la administración de energía** para establecer varias opciones de administración de energía, incluidos los modos de suspensión, combinaciones de energía y alarmas de bajo nivel de carga de la batería.

Establecimiento de los modos de suspensión


La pantalla define los modos de espera y de hibernación. Desde la pantalla puede:

- 1 Establecer las opciones de contraseña del modo de espera.
- 1 Activar o desactivar el modo de hibernación.
- 1 Seleccionar la forma de respuesta del equipo al cerrar la pantalla:
 - o No realizar ninguna acción.
 - o Entrar en modo de espera.
 - o Entrar en modo de hibernación.
- 1 Seleccionar la forma de respuesta del equipo al presionar el botón de encendido:
 - o No realizar ninguna acción.
 - o Entrar en modo de espera.
 - o Entrar en modo de hibernación.
 - o Cerrar el sistema operativo Microsoft® Windows® y apagar el equipo.


- o Solicitar que el usuario realice una acción (**Ask me what to do**) [Preguntar qué hacer].

1. Seleccionar la forma de respuesta del equipo al presionar  :
 - o No realizar ninguna acción.
 - o Entrar en modo de espera.
 - o Entrar en modo de hibernación.
 - o Shut down Windows and turn off the computer (Cerrar Windows y apagar el ordenador).
 - o Solicitar que el usuario realice una acción (**Ask me what to do**) [Preguntar qué hacer].

Seleccionar una combinación de energía


 **NOTA:** La combinación de energía **Network Disabled** (Red desactivada) sólo desactiva la red interna y la actividad inalámbrica. Sin embargo, debe establecer la combinación de energía mediante QuickSet (no Microsoft® Windows®) para que **Network Disabled** (Red desactivada) funcione.

La pantalla permite seleccionar, crear e editar valores de configuración de la combinación de energía. Además, puede eliminar las combinaciones de energía que cree, pero no puede eliminar combinaciones de energía de Dell™ QuickSet predefinidas (**Maximum Battery**, **Maximum Performance**, **Presentation** y **Network Disabled**) [Batería máxima, Rendimiento máximo, Presentación y Red desactivada].

 **NOTA:** QuickSet añade automáticamente la palabra (**QuickSet**) después de los nombres de las combinaciones de energía creadas mediante QuickSet.

Todas las combinaciones de energía de QuickSet se muestran en un menú desplegable cerca del centro de la pantalla. Los valores de configuración de energía de cada combinación del menú se enumeran en el menú desplegable. Los valores de configuración de energía se enumeran por separado cuando el equipo se alimenta a batería o está conectado a un enchufe eléctrico.

El **Asistente para la administración de energía** también permite asociar el nivel de brillo de la pantalla a una combinación de energía. Debe activar las combinaciones de energía de nivel de brillo mediante QuickSet para establecer el nivel de brillo; si activa las combinaciones de energía de nivel de brillo mediante **Control Panel** (Panel de control), no podrá establecer el nivel de brillo mediante QuickSet.

 **NOTA:** Las teclas de método abreviado correspondientes al brillo sólo afectan a la pantalla del equipo portátil, no a los monitores que conecte al equipo portátil o al dispositivo de acoplamiento. Si el equipo se encuentra en el modo **CRT only** (sólo CRT) e intenta cambiar el nivel de brillo, aparecerá **Brightness Meter** (Medidor de brillo), pero no cambiará el nivel de brillo del monitor.


Establecimiento de las alarmas y las acciones de la batería

La pantalla permite activar las alarmas de batería baja y batería crítica y cambiar su configuración. Por ejemplo, puede establecer la alarma de batería baja al 20% para recordarle que guarde el trabajo y cambie a la alimentación de CA, y puede establecer la alarma de batería crítica al 10% para entrar en el modo de hibernación. Desde la pantalla puede:

1. Seleccionar si desea que la alarma le avise mediante un sonido o texto.
1. Ajustar el volumen de la alarma que le avisará.
1. Seleccionar la forma de respuesta del equipo cuando avise la alarma:
 - o No realizar ninguna acción.
 - o Entrar en modo de espera.
 - o Entrar en modo de hibernación.
 - o Cerrar Windows y apagar el ordenador.

Finalización del Asistente para la administración de energía


La pantalla resume la configuración de la combinación de energía de QuickSet, el modo de espera, y las alarmas de la batería del equipo. Revise las opciones de configuración seleccionadas y haga clic en **Finish** (Finalizar).

Para obtener más información sobre QuickSet, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono  de la barra de tareas y haga clic en **Help** (Ayuda).



Modos de administración de energía

Modo de espera

El modo de espera ahorra energía apagando la pantalla y el disco duro después de un periodo predeterminado de inactividad (expiración de tiempo). Cuando el ordenador sale del modo de espera, vuelve al mismo estado operativo en el que estaba antes de pasar a dicho modo.

 **AVISO:** Si el ordenador pierde corriente alterna o energía de la batería mientras permanece en el modo de espera, podrían perderse datos.


Para entrar en el modo de espera:

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Start), en **Turn off computer** (Apagar equipo) y, a continuación, en **Stand by** (Modo de espera).
- o
- 1 Dependiendo de cómo tenga configuradas las opciones de administración de energía en la ficha [Advanced \(Avanzadas\)](#), en la ventana **Power Options Properties** (Propiedades de Opciones de energía) utilice uno de los siguientes métodos:
 - o Cierre la pantalla.
 - o Presione  .

Para salir del modo de espera, presione el botón de encendido o abra la pantalla, dependiendo de las opciones definidas en la ficha [Advanced \(Avanzadas\)](#). No es posible sacar al ordenador del modo de espera pulsando una tecla ni tocando la almohadilla de contacto o la palanca de seguimiento.




Modo de hibernación


En el modo de hibernación se ahorra energía copiando datos del sistema en un área reservada de la unidad de disco duro y, a continuación, apagando totalmente el ordenador. Cuando el ordenador sale del modo de hibernación, vuelve al mismo estado operativo en el que estaba antes de pasar a dicho modo.

 **AVISO:** No podrá extraer dispositivos o desacoplar el ordenador mientras éste se encuentre en el modo de hibernación.

El ordenador pasa al modo de hibernación si la carga de la batería alcanza un nivel extremadamente bajo.

Para entrar manualmente en el modo de hibernación:

- 1 Haga clic en el botón **Start** (Inicio), en **Turn off computer** (Apagar equipo), presione y mantenga pulsado  y, a continuación, haga clic en **Hibernate** (Hibernar).
- o
- 1 Dependiendo de cómo tenga configuradas las opciones de administración de energía en la ficha [Advanced \(Avanzadas\)](#), en la ventana **Power Options Properties** (Propiedades de Opciones de energía), utilice uno de los siguientes métodos para entrar en el modo de hibernación:
 - o Cierre la pantalla.
 - o Presione  .

 **NOTA:** Puede que algunas tarjetas PC no funcionen correctamente después de salir del modo de hibernación. Extraiga y vuelva a insertar la tarjeta, o simplemente reinicie el ordenador.

Para salir de este modo, pulse el botón de encendido. El ordenador puede tardar unos segundos en salir del modo de hibernación. No es posible hacer que el ordenador salga del modo de hibernación pulsando una tecla ni tocando la almohadilla de contacto o la palanca de seguimiento. Para obtener más información sobre el modo de hibernación, consulte la documentación que venía con el sistema operativo.

Propiedades de opciones de energía

La ventana **Power Options Properties** (Propiedades de Opciones de energía) le ayuda a administrar el consumo de energía y a supervisar el estado de la carga de la batería. Para acceder a la ventana Microsoft® Windows® **Power Options Properties** (Propiedades de opciones de energía), haga clic en el botón **Start** (Inicio), en **Control Panel** (Panel de control), en **Performance and Maintenance** (Rendimiento y administración) y, por último, en **Power Options** (Opciones de energía).

Ficha Combinaciones de energía


El menú desplegable **Power schemes** (Combinaciones de energía) muestra la combinación de energía predefinida seleccionada. Mantenga la combinación de

energía **Portable/Laptop** (Equipo portátil) para maximizar la conservación de la energía de la batería.

Windows XP controla el nivel de rendimiento del procesador dependiendo de la combinación de energía que seleccione. No es preciso que haga ningún otro ajuste para establecer el grado de rendimiento.

Cada combinación de energía predefinida tiene diferentes configuraciones de tiempo de espera para entrar en modo de espera, apagar la pantalla o apagar la unidad de disco duro. Para obtener más información sobre las opciones de administración de energía, consulte [Centro de Ayuda y soporte técnico](#).

Ficha Alarmas

 **NOTA:** Para activar alarmas sonoras, pulse cada botón **Acción de alarma** y seleccione **Alarma sonora**.

Las selecciones **Low battery alarm** (Alarma de bajo nivel de carga de batería) y **Critical battery alarm** (Alarma de nivel crítico de carga de batería) le avisan con un mensaje cuando la carga de la batería se encuentra por debajo de cierto porcentaje. Al recibir el ordenador, las casillas de verificación **Alarma de bajo nivel de carga de batería** y **Alarma de nivel crítico de carga de batería** están activadas. Es recomendable que siga utilizando esta configuración. Consulte el Manual del propietario para encontrar más información acerca de las advertencias de batería baja.

Ficha Medidor de energía

La ficha **Power Meter** (Medidor de energía) muestra la fuente de alimentación actual y la cantidad de carga de batería restante.

Ficha Opciones avanzadas

La ficha **Advanced** (Avanzadas) permite:

- 1 Establecer las opciones de icono de energía y de contraseña de modo de espera.
- 1 Programar las funciones siguientes (dependiendo del sistema operativo):
 - o Solicitar que el usuario realice una acción (**Ask me what to do**) [Preguntar qué hacer].
 - o Entrar en modo de espera.
 - o Entrar en modo de hibernación.
 - o Shut down Windows and turn off the computer (Cerrar Windows y apagar el ordenador).
 - o Choose no action (**None** or **Do nothing**) [No elegir ninguna acción (Ninguna o No hacer nada)].

Para programar estas funciones, haga clic en una opción del menú descendente correspondiente y, a continuación, haga clic en **OK** (Aceptar).

Ficha Hibernar

La ficha **Hibernate** (Hibernación) permite activar el modo de hibernación si se activa la casilla de verificación **Enable hibernate support** (Activar compatibilidad con hibernación).

Trabajar con programas






- [Ejecución de un programa](#)
- [Adición de software](#)
- [Eliminación de software](#)

Ejecución de un programa

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio).
2. Si el programa no aparece en el menú **Start** (Inicio), seleccione **All Programs** (Todos los programas) y, a continuación, seleccione una categoría.
3. Haga clic en el programa que desee ejecutar.


Cuando se ejecuta un programa o se abre un documento, el título de dicho programa o documento se muestra en una barra de título en la parte superior de la ventana. La barra de título incluye tres botones en el lado derecho.



1.  Haga clic en este botón para cerrar la ventana y dejar funcionando el programa. La ventana del programa minimizado aparece como un botón en la barra de tareas en la parte inferior de la pantalla. Para restaurar el programa, haga clic en el botón correspondiente en la barra de tareas.
2.  Haga clic en este botón para ampliar (maximizar) la ventana de programa de modo que ocupe toda la pantalla. Cuando la ventana está maximizada, aparece el botón  en la barra de título. Haga clic en  para reducir el tamaño de la ventana en la pantalla.
3.  Haga clic en este botón para cerrar el programa o el documento.


Adición de software

1. Para ver si el software ya está instalado en el ordenador, haga clic en el botón **Start** (Inicio) y seleccione **All Programs** (Todos los programas). Si el programa aparece en la lista del menú **All Programs** (Todos los programas) o en el menú **Start** (Inicio), el software ya está instalado.
2. Compruebe los requisitos técnicos del software para asegurarse de que es compatible con el ordenador y de que hay suficiente espacio en la memoria y en el disco duro para su instalación y funcionamiento.
3. Desactive temporalmente el programa antivirus que esté ejecutándose en el ordenador. Para desactivar el software antivirus, consulte la documentación incluida con el software antivirus.

 **AVISO:** Cuando el software antivirus está desactivado, no se detectan virus en el ordenador. Vuelva a activar el programa antivirus después de instalar el software.


4. Inserte el CD de instalación del software y utilice las instrucciones incluidas con el CD como ayuda para responder a las preguntas que aparecen en pantalla.

Si el CD de instalación de software no se ejecuta automáticamente, haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **My Computer** (Mi PC). Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la unidad donde ha insertado el CD, haga clic en **Open** (Abrir) y, a continuación, busque el archivo de instalación (**setup.exe**, **install.exe**, etc.).

 **AVISO:** No pulse el botón de expulsión de la parte frontal de la unidad mientras el ordenador esté accediendo a un CD.

5. Después de instalar el software, vuelva a activar el software antivirus. Para volver a activar el software antivirus, consulte la documentación incluida con el software antivirus.

Eliminación de software

 **AVISO:** No interrumpa ni detenga el proceso de eliminación una vez que haya empezado; de lo contrario, podría perder datos o dañar el sistema operativo.


1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio), en **Control Panel** (Panel de control) y, por último, en **Add or Remove Programs** (Agregar o quitar programas).
2. Haga clic en **Change or Remove Programs** (Cambiar o quitar programas) y en el programa que desea quitar.
3. Haga clic en **Remove** (Quitar) o **Change/Remove** (Agregar o quitar).

4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para terminar el proceso de desinstalación.


Algunos programas no se pueden desinstalar desde esta ventana. Para obtener instrucciones sobre cómo quitar programas que no aparecen en la lista, consulte la documentación incluida con el software.

Funciones de Dell™ QuickSet

- [Hacer clic en el icono de QuickSet](#)
- [Hacer doble clic en el icono de QuickSet](#)
- [Hacer clic con el botón derecho del ratón en el icono de QuickSet](#)


Dell™ QuickSet se ejecuta desde el icono  situado en la barra de tareas y funciona de forma diferente al hacer clic, doble clic o clic con el botón derecho del ratón en el icono.

Hacer clic en el icono de QuickSet


Haga clic en el icono  para realizar las siguientes tareas:

- 1 Ajustar la configuración de la administración de energía mediante el [Asistente para la administración de energía](#).
 - 1 Ajustar el tamaño de los iconos y las barras de herramientas.
 - 1 Seleccionar una combinación de energía establecida en el [Asistente para la administración de energía](#).
 - 1 Activar o desactivar el modo de presentación.
-


Hacer doble clic en el icono de QuickSet

Haga doble clic en el icono  para ajustar la configuración de la administración de energía mediante el [Asistente para la administración de energía](#).

Hacer clic con el botón derecho del ratón en el icono de QuickSet

Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono  para realizar las siguientes tareas:

- 1 Activar o desactivar el **Brightness Meter** (Medidor de brillo) en la pantalla.
- 1 Activar o desactivar el **Volume Meter** (Medidor de volumen) en la pantalla.
- 1 Activar o desactivar la [actividad inalámbrica](#).
- 1 Ver la *Ayuda de Dell QuickSet*.
- 1 Ver la versión y la fecha del copyright del programa QuickSet instalado en su equipo.

Para obtener más información sobre QuickSet, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono  de la barra de tareas y haga clic en **Help** (Ayuda).

Viajes con el ordenador

- [Identificación del ordenador](#)
 - [Embalaje del ordenador](#)
 - [Consejos para cuando viaje](#)
-



Identificación del ordenador

- 1 Adjunte una etiqueta con su nombre o una tarjeta de visita al equipo, o utilice un marcador permanente o un cliché para escribir una marca identificativa exclusiva (como el número del carné de conducir) en el ordenador.
 - 1 Anote la etiqueta de servicio y guárdela en un lugar seguro, alejado del equipo o del maletín de transporte. Utilice la etiqueta de servicio para informar de una pérdida o robo a la policía y a Dell.
 - 1 Cree un archivo en el escritorio de Microsoft® Windows® llamado **if_found** (si_lo_encuentra). Escriba sus datos personales (nombre, dirección y número de teléfono) en este archivo.
 - 1 Póngase en contacto con la compañía de su tarjeta de crédito para preguntar si ésta ofrece etiquetas de identificación codificadas.
-

Embalaje del ordenador

- 1 Extraiga los dispositivos externos conectados al ordenador y guárdelos en un lugar seguro. Desconecte todos los cables de las tarjetas PC instaladas y extraiga las tarjetas PC extendidas, si tuviera.
 - 1 Para que el equipo pese lo menos posible, sustituya los dispositivos instalados en el compartimento modular por el módulo Dell TravelLite™.
 - 1 A continuación, cargue totalmente la batería principal y las baterías de reserva que vaya a llevar consigo.
 - 1 Apague el equipo.
 - 1 Desconecte el adaptador de CA.
- ➡ **AVISO:** Mientras la pantalla está cerrada, cualquier objeto extraño que quede en el teclado o en el reposamanos podría dañarla.
- 1 Retire del teclado y del reposamanos cualquier objeto extraño, como pueden ser clips sujetapapeles, lápices u hojas de papel, y cierre la pantalla.
 - 1 Utilice el maletín de transporte opcional de Dell™ para embalar el equipo y sus accesorios de manera segura.
 - 1 Evite embalar el ordenador con objetos como espuma de afeitar, colonias, perfumes o comida.
 - 1 Proteja el ordenador, las baterías o el disco duro de situaciones que pudieran dañarlo, como temperaturas extremas o la exposición a la luz solar directa o a suciedad, polvo o líquidos.
- ➡ **AVISO:** Si el equipo ha sido expuesto a altas temperaturas, espere a que se adapte a la temperatura de la habitación antes de encenderlo.
- 1 Embale el ordenador de manera que no se deslice por el maletero o la bodega del coche.
- ➡ **AVISO:** No facture el equipo como equipaje.
-


Consejos para cuando viaje

- ➡ **AVISO:** No mueva el ordenador mientras esté utilizando la unidad óptica. De lo contrario, podrían perderse datos.
- 1 Tenga en cuenta la posibilidad de desactivar la actividad inalámbrica del equipo para maximizar el tiempo de funcionamiento de la batería. Para desactivar la actividad inalámbrica, presione  .
 - 1 Para prolongar el tiempo de funcionamiento de la batería, considere la posibilidad de modificar las opciones de [administración de energía](#).

- 1 Si va a viajar a otros países, lleve consigo la prueba de propiedad (o la documentación que acredite su derecho a utilizar el ordenador en caso de que sea propiedad de su empresa) para facilitar su paso por la aduana. Investigue sobre los reglamentos de aduanas de los países que piense visitar y considere la adquisición de un carné internacional (también conocido como *pasaporte para mercancías*) solicitándolo a su gobierno si es que piensa viajar por muchos países.
- 1 Asegúrese de que conoce las fuentes de alimentación eléctrica que se utilizan en los países que va a visitar y adquiera los adaptadores adecuados.
- 1 Póngase en contacto con la compañía de su tarjeta de crédito para obtener información sobre el tipo de asistencia en viajes que ésta ofrece a los usuarios de ordenadores portátiles en casos de emergencia.

Viajes en avión


- 1 Asegúrese de tener una batería cargada disponible por si tiene que encender el ordenador.

 **AVISO:** No pase el ordenador por el detector de metales. Páselo por una máquina de rayos X o pida que lo inspeccionen manualmente.

- 1 Antes de utilizar el ordenador en un avión, asegúrese de que su uso está permitido. Algunas líneas aéreas prohíben el uso de aparatos electrónicos durante el vuelo. Todas las líneas aéreas prohíben el uso de aparatos electrónicos al despegar y al aterrizar.

Si pierde el equipo o se lo roban

- 1 Póngase en contacto con cualquier comisaría para informar de la pérdida o el robo del ordenador. Incluya la etiqueta de servicio en la descripción del equipo. Solicite que se le asigne un número de caso y anótelos, junto con el nombre, la dirección y el número de teléfono de la comisaría. Si es posible, averigüe el nombre del responsable de la investigación.

 **NOTA:** Si conoce el lugar en el que ha perdido o le han robado el equipo, póngase en contacto con la comisaría de dicha zona. Si no lo sabe, llame a la comisaría de la zona en la que reside.

- 1 Si el equipo pertenece a una empresa, indique cuál es la compañía de seguros de dicha empresa.
- 1 Póngase en contacto con el servicio de asistencia al cliente de Dell para informar de la pérdida del equipo. Indique la etiqueta de servicio del equipo, el número de caso y el nombre, la dirección y el número de teléfono de la comisaría en la que denunció el extravío del equipo. Si es posible, indique el nombre del responsable de la investigación.

El representante del servicio de asistencia al cliente de Dell registrará su informe bajo la etiqueta de servicio del equipo y marcará el equipo como perdido o robado. Si alguien llama a Dell para solicitar asistencia técnica y proporciona dicha etiqueta de servicio, se identificará de inmediato que se trata de un equipo robado o extraviado. El representante intentará averiguar el número de teléfono y la dirección de la persona que llama. A continuación, Dell se pondrá en contacto con la comisaría en la que se denunció la pérdida del equipo.


Encendido y apagado del ordenador

- [Encendido del ordenador](#)
 - [Apagar el ordenador](#)
 - [Cerrar sesión](#)
-

Encendido del ordenador

Pulse el botón de alimentación (etiquetado ) para encender el ordenador.

Apagar el ordenador

 **AVISO:** Para evitar la pérdida de datos, apague el equipo realizando el procedimiento de cierre del sistema operativo Microsoft® Windows®, tal como se describe a continuación, en vez de presionar el botón de encendido.

 **NOTA:** Como alternativa a apagar el ordenador, puede configurar el ordenador para que entre en el [modo de espera](#) o de [hibernación](#).


1. Guarde y cierre los archivos abiertos, salga de todos los programas, haga clic en el botón **Start** (Inicio) y sobre **Turn Off Computer** (Apagar el ordenador).
2. En la ventana **Turn off computer** (Apagar equipo), haga clic en **Turn off** (Apagar). El sistema se apaga tras el proceso de finalización.



Cerrar sesión

Windows XP permite que varios usuarios accedan al mismo ordenador con su propia configuración. Cada usuario puede introducir una contraseña para restringir el acceso a su configuración y archivos, además de cerrar la sesión sin apagar el ordenador. Para cerrar la sesión en el ordenador:

1. Guarde y cierre los archivos abiertos, salga de los programas abiertos, haga clic en el botón **Start** (Inicio) y luego en **Log Off** (Cerrar sesión).
2. En la ventana **Log Off Windows** (Cerrar la sesión en Windows), haga clic en **Log Off** (Cerrar sesión).

 **NOTA:** El cambio rápido de usuario no podrá usarse si el ordenador está ejecutando Windows XP Professional y pertenece a un dominio de ordenadores o si tiene menos de 128 MB de memoria.

Cambio rápido de usuario

El cambio rápido de usuario permite que varios usuarios accedan al mismo ordenador sin que el usuario anterior tenga que desconectarse.

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Log Off** (Cerrar sesión).
2. En la ventana **Log Off Windows** (Cerrar la sesión en Windows), haga clic en **Switch User** (Cambiar de usuario).

Al utilizar el cambio rápido de usuario, los programas que estaban utilizando los usuarios anteriores permanecen ejecutándose en el fondo, por lo que podrá observar una actividad más lenta del ordenador. Por otra parte, es posible que los programas multimedia, como los juegos y el software de DVD, no funcionen con el cambio rápido de usuario.

Uso de Microsoft® Windows® XP

- [Centro de ayuda y soporte técnico](#)
- [Escritorio de Microsoft Windows](#)
- [Botón Inicio](#)
- [Barra de tareas](#)
- [Área de notificación](#)
- [Papelera de reciclaje](#)
- [Cuentas de usuario y cambio rápido de usuario](#)
- [Panel de control](#)
- [Mi PC](#)

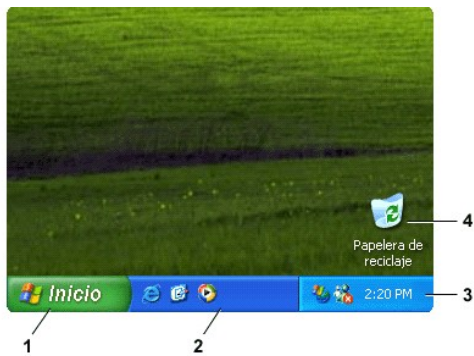
Centro de ayuda y soporte técnico

El Centro de ayuda y soporte técnico proporciona ayuda para el sistema operativo Windows XP y otras herramientas educativas y de asistencia. Para acceder al Centro de ayuda y soporte técnico, haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Help and Support** (Ayuda y soporte técnico).



1	Acceder a las guías del hardware y el software del ordenador.
2	Buscar información detallada acerca del ordenador, incluidos los registros de configuración y de errores.
3	Buscar los recursos en línea de Dell, incluyendo asistencia técnica personalizada, estado de pedidos, consejos y sugerencias, etc.
4	Acceder a las herramientas educativas y de asistencia técnica que Dell ha instalado en el ordenador.
5	Buscar por temas en función de las palabras que se introduzcan.

Escritorio de Microsoft Windows



NOTA: Puede personalizar el escritorio [creando y disponiendo accesos directos](#). Puede que el escritorio incluya accesos directos adicionales o diferentes, dependiendo de las características del ordenador y del software.

1	Botón Start (Inicio)
2	barra de tareas
3	área de notificación
4	Papelera de reciclaje

Asistente para limpieza de escritorio

De manera predeterminada, el Asistente para limpieza de escritorio quita del escritorio los iconos de programas que no se utilizan con frecuencia y los mueve a una carpeta designada 7 días después de iniciar el ordenador por primera vez y 60 días después de esa fecha. El aspecto del menú **Start** (Inicio) cambia según se mueven los iconos de programa.

Para desactivar el Asistente para limpieza de escritorio:

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en un punto vacío del escritorio y haga clic en **Properties** (Propiedades).
2. Haga clic en la ficha **Desktop** (Escritorio) y luego en **Customize Desktop** (Personalizar escritorio).
3. Haga clic en **Run Desktop Cleanup Wizard every 60 days** (Ejecutar Asistente para limpieza de escritorio cada 60 días) para eliminar la marca de verificación.
4. Haga clic en **OK** (Aceptar).

Para ejecutar el Asistente para limpieza de escritorio en cualquier momento:

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en un punto vacío del escritorio y haga clic en **Properties** (Propiedades).
2. Haga clic en la ficha **Desktop** (Escritorio) y luego en **Customize Desktop** (Personalizar escritorio).
3. Haga clic en **Clean Desktop Now** (Limpiar escritorio ahora).
4. Cuando aparezca la pantalla **Desktop Cleanup Wizard** (Asistente para limpieza de escritorio), haga clic en **Next** (Siguiente).
5. En la lista de accesos directos, elimine la selección de los accesos directos que desee dejar en el escritorio y, a continuación, haga clic en **Next** (Siguiente).
6. Haga clic en **Finish** (Finalizar) para eliminar los accesos directos y cerrar el asistente.

Botón Inicio

El botón **Start** (Inicio) proporciona acceso al contenido de su ordenador. Al hacer clic en el botón **Start** (Inicio), se muestra un menú con los iconos del programa principal. El lado izquierdo del menú **Start** (Inicio) cambia en función de los programas que utilice con mayor frecuencia. Si desea mantener uno de los iconos permanentemente en el menú **Start** (Inicio), haga clic con el botón derecho del ratón en el icono y luego en **Pin to Start menu** (Anclar al menú Inicio).



- 1 **All Programs** (Todos los programas) muestra los programas instalados en el ordenador.
- 1 **My Documents** (Mis documentos), **My Pictures** (Mis imágenes) y **My Music** (Mi música) proporcionan acceso rápido a las carpetas correspondientes, donde puede guardar los archivos que utilice con frecuencia.
- 1 **My Computer** (Mi PC) permite ver el contenido de las unidades del ordenador.
- 1 **Control Panel** (Panel de control) permite ajustar la configuración del ordenador.
- 1 **Help and Support** (Ayuda y soporte técnico) abre la ventana [Help and Support Center](#) (Centro de Ayuda y soporte técnico).
- 1 **Search** (Buscar) ayuda a encontrar archivos y carpetas en su ordenador o en la red.
- 1 **Ejecutar** muestra una ventana para iniciar un programa o abrir un archivo con un comando.
- 1 **Log Off** (Cerrar sesión) cierra la sesión del usuario actual de manera que un nuevo usuario pueda conectarse al ordenador.
- 1 **Turn Off Computer** (Apagar equipo) proporciona opciones para apagar y reiniciar el ordenador y ponerlo en un modo de administración de energía. Si el ordenador utiliza Windows XP Professional y está conectado a un dominio, aparecerán distintas opciones en la ventana **Shut Down** (Apagar el sistema).

Barra de tareas


La barra de tareas contiene el [botón Start](#) (Inicio) en el lado izquierdo y el área de notificación en el derecho. Cuando abra un programa, aparecerá un botón para ese programa en la barra de tareas. Puede hacer clic en los botones para pasar de unos programas abiertos a otros. Si deja de haber espacio en la barra de tareas, Windows XP agrupa varias sesiones del mismo programa en un único botón de la barra de tareas.

Puede agregar barras de herramientas a la barra de tareas, lo que permitirá acceder rápidamente a los programas o vínculos. Para añadir o eliminar barras de herramientas, incluyendo **Quick Launch** (Inicio rápido) y **Links** (Vínculos):

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en un punto vacío de la barra de tareas y seleccione **Toolbars** (Barras de tareas).
2. Haga clic en la barra de tareas que desee añadir o quitar.



Área de notificación

El área de notificación contiene los iconos que proporcionan acceso rápido a las utilidades y a las funciones del ordenador, como el reloj y el estado de la impresora. El sistema operativo Microsoft® Windows® XP oculta los iconos del área de notificación que no se utilizan con frecuencia. Haga clic en el icono  para ver los iconos ocultos.



Para evitar que Windows XP oculte los iconos del área de notificación:

1. Haga clic con el botón derecho en un punto vacío de la barra de tareas y haga clic en **Properties** (Propiedades).
2. Asegúrese de que **Hide inactive icons** (Ocultar iconos inactivos) no está activado.

El área de notificación contiene los iconos que proporcionan acceso rápido a las utilidades y a las funciones del ordenador, como el reloj y el estado de la impresora. Windows XP oculta los iconos del área de notificación que no se utilizan con frecuencia. Haga clic en el icono del símbolo de intercalación o galón para ver los iconos ocultos.



Para evitar que Windows XP oculte los iconos del área de notificación:


1. Haga clic con el botón derecho en un punto vacío de la barra de tareas y haga clic en **Properties** (Propiedades).
2. Asegúrese de que **Hide inactive icons** (Ocultar iconos inactivos) no está activado.

Recycle Bin (Papelera de reciclaje)

Cuando se elimina un archivo, éste se transfiere a la Papelera de reciclaje, donde puede [recuperarse](#) posteriormente.

Para eliminar archivos permanentemente, [vacíe la Papelera de reciclaje](#).


Cuentas de usuario y cambio rápido de usuario

 **NOTA:** Las opciones de cuenta de Windows XP Home Edition son diferentes de las disponibles para Windows XP Professional. Además, las opciones de Windows XP Professional varían dependiendo de que el ordenador esté conectado a un dominio.

Después de instalar Windows XP, el administrador o un usuario con derechos de administrador pueden crear cuentas de usuario adicionales.

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control).
2. En la ventana **Control Panel** (Panel de control), haga clic en **User Accounts** (Cuentas de usuario).
3. En **Pick a task** (Elegir una tarea), haga clic en **Create a new account** (Crear una nueva cuenta).
4. En **Name the new account** (Asigne nombre a la nueva cuenta), escriba el nombre del nuevo usuario y haga clic en **Next** (Siguiente).
5. En **Pick an account type** (Elija un tipo de cuenta), haga clic en una de las opciones siguientes:
 1. **Computer administrator** (Administrador de cuenta): Puede cambiar toda la configuración del ordenador.
 1. **Limited** (Limitada): Sólo puede cambiar su configuración personal, como su contraseña. No podrá instalar programas ni usar Internet.
6. Haga clic en **Create Account** (Crear cuenta).

Cambio rápido de usuario

 **NOTA:** El cambio rápido de usuario no podrá usarse si el ordenador está ejecutando Windows XP Professional y pertenece a un dominio de ordenadores o si tiene menos de 128 MB de memoria.

El cambio rápido de usuario permite que varios usuarios accedan al mismo ordenador sin que el usuario anterior tenga que desconectarse.

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Log Off** (Cerrar sesión).
2. En la ventana **Log Off Windows** (Cerrar la sesión en Windows), haga clic en **Switch User** (Cambiar de usuario).

Al utilizar el cambio rápido de usuario, los programas que estaban utilizando los usuarios anteriores permanecen ejecutándose en el fondo, por lo que podrá observar una actividad más lenta del ordenador. Por otra parte, es posible que los programas multimedia, como los juegos y el software de DVD, no funcionen con el cambio rápido de usuario. Para obtener más información, consulte el [Centro de Ayuda y soporte técnico](#) de Windows.

Panel de control

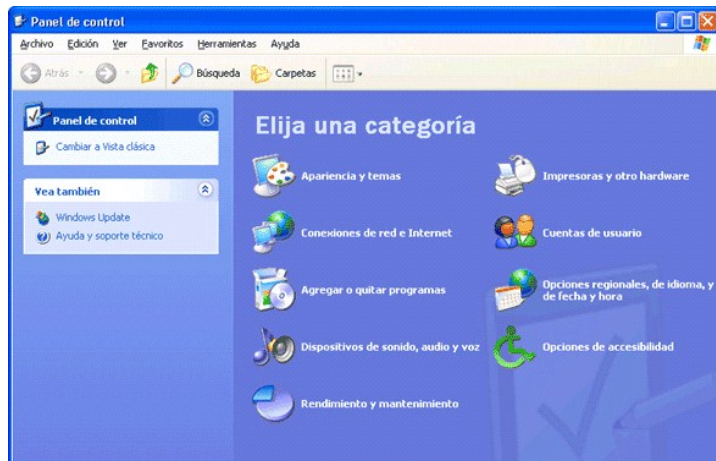
Control Panel (Panel de control) contiene herramientas para cambiar el aspecto y el funcionamiento de Windows XP. Para acceder a Control Panel (Panel de control):

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control).
2. Haga clic en una de las categorías de **Pick a category** (Elegir una categoría).

Por ejemplo, si desea cambiar el protector de pantalla, haga clic en **Appearance and Themes** (Apariencia y temas).

3. En **Elegir una tarea...**, haga clic en la tarea que desee completar.

También puede hacer clic en un icono del Panel de control si no desea elegir una tarea específica.



Mi PC

NOTA: Al igual que My Computer (Mi PC), Windows Explorer (Explorador de Windows) muestra el contenido del ordenador para que pueda localizar archivos en cualquier unidad o carpeta. Para abrir Windows Explorer (Explorador de Windows), haga clic con el botón derecho en el botón **Start** (Inicio) y luego en **Explore** (Explorar). Desplácese a la unidad o carpeta que desea ver. Para obtener más información sobre Mi PC y el Explorador de Windows, consulte [Centro de ayuda y soporte técnico](#).

Utilice My Computer (Mi PC) para ver el contenido de las unidades o carpetas del ordenador.

1. Haga clic en el botón **Start** (Inicio) y en **My Computer** (Mi PC).
2. Haga doble clic en el icono de la unidad o carpeta que desee ver (por ejemplo, la unidad C).